

# 马鲁夫建议东盟与中国恢复直接沟通讨论南海问题

（老挝·万象讯）印尼副总统马鲁夫·阿敏建议恢复东盟与中华人民共和国高级官员之间的直接沟通，以讨论仍然紧张的南海局势。

马鲁夫阿敏于10月10日（周四）在万象举行的第45届东盟峰会系列会议的东盟-中国高级会议上说：“我建议恢复东盟和中华人民共和国高级官员之间的直接沟通线路，这是自2016年就已商定的，以防止南海发生事件。”

他表示，南海冲突将对东南亚地区和世界产生影响。

为此，马鲁夫邀请东盟成员国和中国尊重国际法，特别是1982年通过的《联合国海洋法公约》（UNCLOS），透过对话和平解决争端。

马鲁夫也认为，在2026年完成《东盟-中国行为准则》非常重要。

至于南海紧张局势是老挝举行的第45届东盟峰会系列议题之一。此外，缅甸危机和加沙走廊冲突也成为讨论的议题。

针对近期因中越、中菲领土争端而变得十分紧张的南海局势，东盟领

导人呼吁各方落实1982年《联合国海事法公约》等国际法律规范。

根据2024年8月19日收集的信息，数艘中国和菲律宾船只也在该地区附近海域发生相撞。

菲律宾海警发言人杰伊·塔里拉表示，一艘中国海警船在沙比纳浅滩附近的行动导致了两艘菲律宾海警船相撞，造成损坏。

然而，中国海警发言人耿宇表示，两艘菲律宾海警船非法侵入仙宾礁海域。

类似事件也于2024年8月25日再次发生，双方再次互相指责。据称，中国海警船设法阻止两艘菲律宾船只执行“人道主义任务”，向几个月前部署到沙比纳浅滩的菲律宾海警特雷莎·马格布阿纳号船运送后勤物资。

中国政府声称对南海诸岛包括东沙群岛、西沙群岛、中沙群岛、南沙群岛及其周边海域拥有主权和管辖权。（KP）

→出席东盟-中国峰会的各国领导人合影。右二为马鲁夫副总统。左六为中国总理李强。



马鲁夫出席东盟-中国峰会。

## 普拉博沃乐观 印尼未来五年经济将增长8%



普拉博沃乐观未来经济增长将达8%。

（雅加达讯）印尼当选总统普拉博沃对未来五年实现高达8%的经济增长持乐观态度。

10月9日，普拉博沃出席2024年印尼国家银行投资日峰会闭幕式时强调，对实现国民经济8%增长的目标并不惧怕多方质疑。他说：“我们能够实现增长率8%受到质疑，没关系。”

普拉博沃相信，这些理想将通过各方的协作实现。如果没有实现，普拉博沃将国民经济增长目标定在7%至7.5%。

### 普拉博沃-吉布兰政府经济挑战

普拉博沃与吉布兰将于本月20日正式就任印尼

总统和副总统。专家预计，新政府将面临困难经济形势，因为存在财政限制、利率仍可能很高等挑战。

这一情况成为两难的境地，因为财政和货币问题都极大地影响着国家经济。财政空间的狭窄从支出的分配上就可以看出，可以说大部分用于进行日常支出、偿还债务和履行政治承诺。

加扎马达大学经济与商业学院讲师阿克巴尔周四说：“3600万亿印尼盾的支出（国家收支预算）不能随意使用，当然有员工支出，20%用于教育、安全等，剩下的很少。并会变得更少，因为有政治承诺，例如新首都建设，免费营养餐。”

与此同时，在债务偿还方面，明年印尼必须偿还到期债务，预计将达到800万亿印尼盾。更不用说2025年有义务支付约500万亿印尼盾的债务利息。

阿克巴尔表示，这一数值约占明年国家支出拨款总额的17-18%。这一数额被认为相当大，意味着明年国家收支预算的财政空间将进一步缩小。狭窄的财政空间自然意味着当选总统没有太多使用预算的自由。

不仅是财政方面，新政府还将面临货币方面的问题，可以说会阻碍经济增长率。这是因为即使降息，政策基准利率预计仍将维持在高位。

（美都新闻）

## 普拉博沃政府对外长承诺没有改变



外长蕾特诺。

（老挝万象讯）印尼外交部长蕾特诺表示，印尼候任总统普拉博沃下一届政府对东盟共同体的承诺不会改变。

蕾特诺表示，普拉博沃对加强东盟地区合作的承诺可以从他9月初或10月20日正式就职前对东盟多个成员国的访问中看出。

外交部长蕾特诺于10月9日（周三）在老挝万象举行的第44届和45届东盟会议期间举行新闻发布会时说：“我认为印尼对东盟的承诺不会改变。因为当普拉博沃当选为总统时，他首先访问的国家最多就是东盟国家。”

当被问及佐科威执政10年期间印尼对东盟的政治态度时，蕾特诺表示，每

位领导人都有自己的领导风格。

但对外交政策基础而言，印尼对东盟的承诺不会随着领导层的更迭而改变。

蕾特诺说：“如果我们谈论外交政策基础，我认为外交政策的基础没有改变。外交政策可以自由活跃，但每个领导人都有自己的领导风格。”

根据收集到的信息，当选印尼总统的国防部长普拉博沃访问了四个东盟成员国，即文莱、老挝、柬埔寨和马来西亚，以加强领域的防务合作。

在9月初的一系列访问中，国防部长普拉博沃还与泰国总理白东潭·西那瓦及其于2001-2006年期间担任泰国总理的泰国总理父亲他信·西那瓦进行了非正式会晤。

与此同时，周三在老挝万象举行的第44届东盟峰会全体会议上，老挝总理宋赛·西潘敦作为东道主，代表东盟领导人对印尼总统佐科威在其执政期间为促进东盟相关性做出的贡献表示赞赏。

然而，佐科威总统不能出席2024年10月9日至11日在老挝万象举行的第44届和第45届东盟峰会。副总统马鲁夫·阿敏出席该高级别会议代表总统。

交部长蕾特诺解释说：“主席代表所有东盟成员国对佐科威近10年在东盟所做的贡献表示高度赞赏。随后参与者‘鼓掌’。此外，副总统马鲁夫在讲话中已经表达了目前总统正在处理政府过度过程。”（ALW）

Cendana 木質檀香

Teh Keraton 自然茶香

Bagus®  
FRESH

AIR FRESHENER

HERITAGE SERIES

空氣清新劑

Sensasi Aroma Menyegarkan  
di setiap saat  
时刻散发清新香气

APLIKASI PENGGUNAAN /推荐放置于:

TOILET  
洗手间

RUANGAN  
房间

MOBIL  
车辆

附近超市、便利店有售  
Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

www.bagusgroup.com 关注我们: @ bagus.idn

官方电商合作平台:  
Shopee tokopedia Lazada

Penerbit : PT Emas Indonesia Duaribu, Jalan Gajah Mada No. 96-97, Jakarta 11140 - Indonesia. Telp : (021) 6386 8348. Redaksi : (021) 6386 8348 ext 200, Iklan : (021) 633 8139 / 634 8232, Sirkulasi : 0856 9180 9580





# 任期即将结束 佐科威与总统府员工合影

（雅加达讯）在任期即将结束之际，佐科威总统邀请总统府的员工和记者一起合影。10日上午，佐科威总统和第一夫人伊利亚纳在国务秘书普拉蒂克诺的陪同下，在雅加达总统府前院与总统府员工和记者合影。总统和第一夫人都穿白衬衫。总统府员工和记者轮流合影。

卸任前，佐科威与总统府工作人员以及记者们合影。

总统秘书处负责人赫鲁表示，总统抽出时间与总统府国务秘书处员工和记者合影。

在与记者合影时，佐科威和第一夫人似乎都在微笑。合影后，总统和第一夫人向记者们握手。（美都新闻）

## 吉布兰：新政府内阁阵容已基本完成

（雅加达讯）当选副总统吉布兰表示，新政府的内阁阵容已基本完成，计划在10月20日当天由当选总统普拉博沃宣布。

当选副总统吉布兰9日上午在南雅加达的70所高校视察免费营养午餐的试行后表示，新政府内阁准备工作已基本完成，内阁组成将在10月20日由当选总统普拉博沃宣布。

吉布兰说：“几乎百分之百100，但以后让当选总统普拉博沃宣布新内阁阵容。我一定参与了内阁阵容的筹备工作。”

吉布兰表示，此次的免费营养午餐菜单是最齐丰富、最豪华的，仍将继续研究并寻找更好的免费营养餐菜单。（美都新闻）



候选副总统吉布兰。

## 吉布兰视察 高校免费营养餐实验情况

（雅加达讯）当选副总统吉布兰和雅加达代理省长赫鲁，9日视察了高校免费营养餐计划的实验情况。

营养餐试验于本周三上午在雅加达“70高校”进行，午餐有米饭、炸鸡、豆饼、豆腐、沙拉、香蕉和牛奶，每份的总热量为781卡路里。吉布兰表示，本次的菜单较以前的更丰富、更豪华。

此次是首次在该高校举办营养午餐试验，共准备了1075份，每份单价为两2.5万盾。

吉布兰表示，该实验仍属于试验阶段，希望在该计划全面实施前，能获得来自师生及家长和学校方的意见。

吉布兰说：“我们使用了不同价值的免费营养餐预算。现在两万五千盾，上次一万五千盾。我再次强调，这还是试行计划。我们还需要老师们、学生们、学生父母、学校委员会和媒体朋友们的建议。”

与此同时，赫鲁表示，高中生很喜欢我们提供的营养中餐，与我们5次在小学实行免费营养中餐是非常不同的。我们必须适合小学生的胃口。（美都新闻）



吉布兰视察高校营养餐。

## 中国银联支付 印尼覆盖率已高达95%

（雅加达讯）银联国际日前宣布，已与印尼转接网络ALTO在上海签署合作协议。根据约定，双方将开通ALTO及成员银行旗下全部4.6万台ATM受理银联卡，并加快推进跨境移动支付领域合作，提升中印往来人员支付体验。印尼是东南亚规模最大的经济体之一。

随着中印加快共建“一带一路”合作，印尼超95%的商户POS终端已受理银联卡，当地多家主流银行也已发行银联卡。今年以来，印尼发行的银联卡交易规模较去年同期增长4倍。在此基础上，银联国际积极完善银联卡持卡人印尼取现服务，满足持卡人多元化支付需求。ALTO是印尼国家网络GPN的重要组成部分，此次合作将推动当地银联卡ATM受理覆盖率增至90%，并带动巴厘岛、雅加达等热门旅游目的地用卡体验提升。

此次，双方还约定加快推进中印两国本地二维码跨境互联互通。印尼移动支付业务近年发展迅速，由ALTO参与运营的印尼国家二维码标准QRIS已覆盖当地超3000万商户。顺应这一趋势，银联国际积极推动银联二维码与QRIS兼容。未来合作落地后，中国居民将可使用云闪付App、境内接入“云闪付网络支付平台”的商业银行App在印尼扫QRIS二维码支付，印尼钱包App也可在全球银联二维码受理商户直接使用。

（雅加达讯）发挥公务员效能与官僚改革部长阿兹瓦尔表示，随着新首都努山达拉基础设施建设的完成，国家公务员计划从明年1月开始迁往新首都办公。

阿兹瓦尔表示，佐科威总统通过国务秘书普拉蒂克诺，传达了公务员将于明年1月迁往新首都办公的命令。根据这一指示，发挥公务员效能与官僚改革部将立即制定相关计划及激励措施。

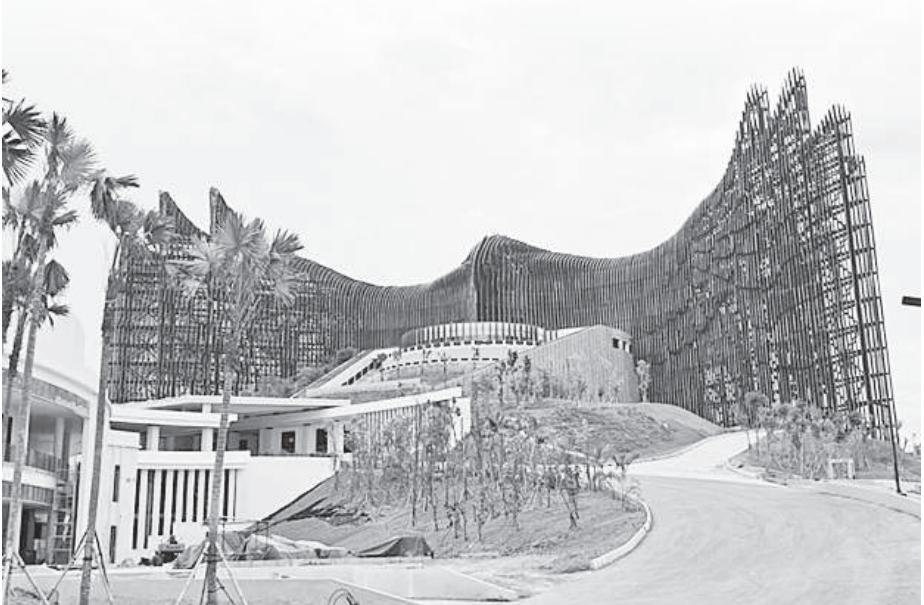
阿兹瓦尔指出，他们早已做好了相关的准备，但佐科威总统希望基础设施能准备就绪，因目前新首都的道路仍然是尘土飞扬。

阿兹瓦尔说：“发挥国家官员效能和官僚改革部已为2025年1月公务员迁往新首都努山达拉市作好准备。我直接与内部团队、新首都领导和公众工程与民房部进行协调。实际上，今年年底12月我们准备好迁移，但2025年1月，新首都的基础设施建设更完善。不久的将来，新首都将举行医院落成典礼。该医院将成为公务员的支持系统。”

据了解，该计划最初定在2024年9月，但直至10月初尚未实施。（美都新闻）



## 部长：公务员计划 明年1月迁往新首都



据了解，该计划最初定在2024年9月，但直至10月初尚未实施。（美都新闻）



出席中国—东盟峰会各国领导人。

## 印尼赞赏中国支持加沙停火立场

（老挝讯）我国副总统马鲁夫赞赏印尼和中国就支持加沙地带实现停火方面具有类似立场。

10日，副总统马鲁夫参加第27届中国—东盟峰会及相关会议并发言表示，关于巴勒斯坦问题，我赞赏中国和东盟在联合国大会决议上所采取的共同立场。该决议要求以色列根据国际法院追索令结束对巴勒斯坦的非法占领。

马鲁夫还赞赏中国通过《北京宣言》为巴勒斯坦内部和解提供便利。副总统说，我希望中方继续支持实现停火、畅通人道主义援助以及实现两国方案。

据了解，10月7日加沙冲突爆发一周年之际，中国外交部发言人毛宁8日表示，残酷的事实充分说明，军事和暴力不是解决问题的手段，只会让新仇叠加旧怨，让和平与稳定遥不可及。

毛宁说，加沙冲突延当一年，造成大量无辜生命消逝和前所未有的人道主义灾难，外溢影响波及地区，地区紧张局势持续升级。中方对战火仍在持续、和平依旧难期深感担忧。

毛宁表示，前不久中方就走出当前加沙冲突困境提出了“三步走”倡议，停火止战和人道救援是当务之急，“巴人治巴”是加沙战后重建的基本

原则，“两国方案”是未来根本出路。

加沙地带冲突是在老挝举行的第45届东盟峰会系列议题之一，同时也讨论缅甸危机和南海紧张局势问题。

出席中国—东盟峰会包括中国国务院总理李强、东道主老挝总理西潘敦、文莱苏丹苏丹哈桑纳尔·博尔基亚、柬埔寨首相洪玛奈、马来西亚总理安瓦尔、菲律宾总统马科斯、新加坡总理黄循财、泰国总理白东潭、越南总理范明政、东帝汶总理夏纳纳、缅甸外交部常秘昂昂莫，和东盟秘书长高金宏。（美都新闻）



# 丝丽称峇苏基为圣诞老人 分发374兆盾国有财产

（雅加达讯）财政部长丝丽透露，峇苏基领导的公共工程与人民房屋部在最近10年分配了价值374兆6000亿盾的国有财产 (BMN)。上述国有财产提供给部委/机构、地方政府、基金会、大学等。

丝丽于10月10日（周四）在雅加达南区公共工程与人民房屋部礼堂举行的公共工程与人民房屋部国有财产交接仪式上说：“所以，在最近10年左右的时间里，公共工程与人民房屋部长就像圣诞老人一样分配国有财产，在最近10年里，峇苏基先生已经分配了374兆6000亿盾的国有财产。”

丝丽还要求国有财产受益者尽可能充分地使用国有财产。原因是，国有财产是用人们的钱建造的。

她说：“因此，这是我们向公众解释的方式，即我们通过税收、关税和非税国家收入在国家收支预算中收取的资金得到了使用，并把利益传达给了公众。”

在同一场合，公共工程与人民房屋部秘书长穆罕默德·扎纳尔·法塔赫表示，公共工程与人民房屋部今年移交了价值19兆2600亿盾的国有财产。国有财产包括已移交给各部委/机构为5兆8000亿盾，其余13兆3600亿盾则移交给地方政府、基金会、大学和其他机构。



财长丝丽称峇苏基为圣诞老人。

他解释说：“移交的国有财产包括水资源部门，以气象雷达建筑物和设备系统，以及总价值1139亿9000万盾的办公楼。第二个是，在公路部门的基础设施，即是国家公路、支线和主干道降级，此是执行关于地方道路和吊桥的总统指令，价值达2兆7900亿盾。

此外，在建造领域的国有财产，即是开展饮用水网络、垃圾填埋场建设、校舍修复、跨境哨所以及改善贫民窟住区质量等工程，总价值达9兆5300亿盾，达到提交总数的49%。

在住房领域，建设公寓及特殊住房，总价值为6兆8200亿盾，相当于35.4%。

他说：“因此，在所有移交的国有财产中，超过84%是在建造和住房领域实现。”

（ALW）

## 政府将封锁应用“特姆”以保护中小企业

（雅加达讯）通讯和信息部长布迪强调，将封锁来自中国的“特姆”跨境电商应用程序，以保护印尼的中小企业。

通讯和信息部长布迪（Budi Arie Setiadi）表示，尽管来自中国的特姆电商应用程序在印尼没有运营许可，但该程序所提供的折扣和低廉的价格，将对印尼的中小微企业产生影响，因此，通信和信息部将立即阻止该应用程序的进入，以保护印尼中小微企业。

除了特姆之外，他们还发现了其他几个来自中国的电商应用程序，这些应用程序直接将产品从工厂销售给消费者，



这将对印尼中小微企业不利，因此它们肯定会被屏蔽。

布迪说：“不仅特姆程序，还有售卖各种各样女性需求产品的网上程序。两个电子贸易平台是工厂直接将他们的

商品向消费者出售。这对我国中小企业形成极大危险。我们必须保护中小企业。我们也确认封锁该贸易平台。”

与此同时，海事和投资统筹部长卢胡特表示，将对

来自中国的特姆境外电商应用程序进行研究。他说：“我先彻底了解来自中国的电子贸易平台特姆。”

特姆是一款来自中国的电商应用程序，与在印尼注册的其他应用程序类似，但特姆链接的是中国的80家工厂，因此可直接链接世界各地的消费者。

姆与提供在线商品销售和购买服务的电商虾皮、Tokopedia 或 TikTok 没有太大的区别，但与其他电商相比，特姆提供的价格非常便宜。因被认为实施操纵性做法，该应用程序目前正在获得欧洲国家的关注。

（美都新闻）

## 马鲁夫：东盟-韩国伙伴关系具战略意义

（老挝讯）我国副总统马鲁夫表示，在过去十年中，东盟与韩国的伙伴关系充满活力并具有战略意义。

10日，副总统马鲁夫出席在老挝举行的第25届中国-韩国峰会并发表讲话表示，东盟-韩国伙伴关系已成为过去十年中最具活力和战略性的伙伴关系之一。2050年，东盟将需要7.26亿至10亿美元的可再生能源项目投资。

马鲁夫希望韩国能够与东盟一道，通过包容性资金和提供有效技术建立创新伙伴关系，以实现使用清洁和可再生能源目标。印太地区的紧张局势必须通过对话和公开沟通来管理。

马鲁夫说，我欢迎5月举行的三边峰会，这是迈向地区稳定与和平的重要一步。副总统鼓励地区所有国家加强共同承诺，建立开放、包容和可持续的区域架构。

马鲁夫还重申了东盟和大韩民国对巴勒斯坦的支持。副总统表示，我们必须继续推动永久停火、分人道主义援助以及巴勒斯坦正式加入联合国。

韩国总统尹锡悦表示，东盟-韩国伙伴关系已持续35年，已成为伙伴国家的发展里程碑。这对许多行业产生积极影响。



副总统马鲁夫出席老挝中韩峰会。

东盟与韩国在政治、经济、社会和文化等领域的合作取得快速进展。自1989年建交以来，贸易额增长三倍，投资迅速增长。

尹锡悦强调，这一战略伙伴关系未来将持续下去，造福双方。韩国将继续成为东盟的伙伴，并始终携起手来，共同实现

更加美好的明天。

陪同副总统出席峰会包括政治、法律和国家安全事务统筹部长哈迪、经济事务统筹部长艾尔兰加、外交部长蕾特诺，和外交部助理副部长卢克曼。

（HAR）

## 越南与印尼企业贸易对接会议促进两国合作关系

（雅加达讯）10月9日，以“发挥《区域全面经济伙伴关系协定》（RCEP）优势为主题”的越南与印度尼西亚企业贸易对接会议在印度尼西亚坦格朗市举行。

该活动由越南工贸部与印度尼西亚贸易部联合举办，吸引两国100多家企业参加。

这是越南和印尼企业了解RCEP更多信息，通过贸易、投资、服务等合作新渠

道进行交流和寻求机遇的机会。

越南驻印尼大使谢文聪强调，越来越多的越南和印尼企业正在积极抓住经贸投资机会。

自2024年1月至8月期间两国贸易额达到106.9亿美元，比去年同期增长18.06%。

越南工贸部亚非市场司副司长阮福南表示，RCEP将为东盟企业在生产链上进行合作，为扩大包括越南和

印尼的产品在内的东盟产品向RCEP市场，特别是中国、日本、韩国市场创造便利条件，为东盟国家创建稳定、长期的出口市场作出贡献。

此外，RCEP的实施还为地区在贸易政策、投资、知识产权、电子商务等方面建立了具有约束力的法律框架，提高了透明度，增强了市场吸引力。

印尼贸易部国际贸易谈判总司长贾特米科·布里

斯·维贾索诺表示，凭借RCEP的潜力，未来5年两国贸易额可从现在的137亿美元增加到200亿美元。

会上，印度尼西亚贸易部和越南工贸部代表就发挥RCEP的优势、越南与印度尼西亚贸易合作的成果与挑战、越南与印度尼西亚双边贸易合作前景等问题进行探讨。

会议还对双方企业提出的问题进行了解答。

（越通社）



候选总统普拉博沃。

## 普拉博沃将分拆两个部门 增设税务部和住房部两个新部门

（雅加达讯）候任总统普拉博沃将于2024年10月20日正式宣誓就职，他就计划组建和增设几个新部门发表讲话。其中两个是税务部门（收入部门）和住房部门。

税务部门将把海关和税务职能从财政部中分离出来。同时，住房部是从公共工程与人民房屋部门分离出来的一个部门。

增设两个新部门的计划之前曾由普拉博沃的弟弟哈欣·佐约哈迪库苏摩披露出来。哈欣表示，该计划已列入普拉博沃的Asta Cita工作纲领。

他说，在该工作纲领中，普拉博沃拥有了大目标，俾国家收入比率能达到国民生产总值的23%，因此需要设立一个专门处理国家税收的政府部门。

哈欣周一（10月7日）在雅加达与资深国际企业家举行的经济研讨会上说：“Asta Cita第8项是国家税收局，这将作为国家税收部门。”

他指出，目前甚至已有了将被委任为国家税收部长的人选。

此外，哈欣也曾透露普拉博沃计划成立住房部，从公共工程与人民房屋部分隔出来。

哈欣也是候任总统普拉博沃的住房工作单位主任，他表示分隔计划是为了能更注于住房建设纲领。如此一来，住房部将像以前一样独立。

哈欣于8月31日（周六）在雅加达史纳延朋加诺体育馆Plataran城市森林举行的印尼亚太经济合作组织商业咨询委员会（APEC BAC Indonesia）活动中说：“普拉博沃已经同意成立像以前一样的住房部门。”

成立住房部门的举措也与普拉博沃-吉布兰的计划同步，以在乡村和落后、边疆、最边远（3T）地区建造300万栋住房，以及在城市地区建造100万栋住房。

哈欣强调说：“我们每年将在乡村建造200万单位住房，其建设将委托给合作社中小微企业和乡村企业，来自财团的承包公司被禁止进入这个领域。”

（KP）



经济统筹部长埃尔琅加与亚投行行长金立群。

## 埃尔琅加要求亚投行

（雅加达讯）经济统筹部长埃尔琅加要求亚洲基础设施与投资银行（AIIB）扩大对印尼基础设施项目的营运支持。

埃尔琅加周三（9日）在老挝万象举行的2024年东盟峰会间隙，与亚洲基础设施与投资银行（亚投行）行长金立群举行双边会晤时，表达了该事。

他指出，有几个优先项目可以得到融资支持，包括从万隆、日惹到泗水的高速列车延伸、爪哇北海岸的巨型海堤项目、爪哇岛南部的互联互通、以及一些能源转型项目。

埃尔琅加特别强调了要关注爪哇岛南部地区的基础设施建设。他说：“爪哇岛南部的连接性提供了需要关注的新经济机会。”

同时，亚投行承诺将致力于发展数码、电力等广泛意义上的互联互通。

目前，印尼有许多多年管道项目需要相关部门/机构的支持。

考虑到印尼灾害频繁，亚投行还提供防洪等基础设施项目来减轻自然灾害。

## 扩大印尼基础设施开发项目支持

埃尔琅加对亚投行的存在表示欢迎，亚投行已在为本地区基础设施项目融资方面发挥了重要作用。

目前，亚投行在印尼融资的项目有14个，另有7个正在等待融资核准的项目，包括遍布印尼各地区的高速公路、桥梁、住房、风电、垃圾处理等项目。

此外，埃尔琅加也传达了东盟透过东盟电网以及北加里曼丹水力发电厂（PLTA）建设项目加强电力部门互联互通的承诺，该电力发展项目成为倡议的一部分。

未来，苏门答腊岛的电力连接将连接到新加坡、马来西亚半岛和亚洲大陆。另一方面，该电力发展项目将把爪哇-加里曼丹与马来西亚和汶莱连接起来。

最后，埃尔琅加也鼓励亚投行在印尼设立办公室。

他说：“印尼除了是东盟最大的经济体之外，还

拥有东盟所有成员国中最大的基础建设项目，并与亚投行有许多合作项目。因此亚投行在印尼设立代表处是恰当的。”（KP）



# 日本新外长与王毅首次通话

## 分析：石破茂与李强可能会晤

日本新任外交部长岩屋毅就任八天后，星期三与中国外长王毅进行了首次电话会谈。会谈翌日，日本新任首相石破茂与中国总理李强将在老挝首都万象共同出席东亚合作领导人系列会议。

受访学者认为，中日关系近期趋近止跌回稳，石破茂与李强很可能依惯例在万象举行双边会晤。

中日两国外长星期三(10月9日)傍晚通电话。中国外交部的通稿，罕见将岩屋毅的发言置于王毅之前，称岩屋毅说日本新内阁愿大力推进日中全面战略互惠关系，致力于构建建设性、稳定的双边关系。

王毅说，中国赞赏日本新内阁和岩屋毅上任以来，释放愿稳定发展两国关系的积极信号。期待新内阁有新气象，中日关系有新发展。

王毅希望日本恪守在台湾问题上的政治承诺，坚持一个中国原则

不动摇，树立客观理性、积极友善的对华认知。

他强调，本地区保持总体和平稳定的局面来之不易，特别要防止外部势力兴风作浪，搅动地区对立对抗。

据日本驻中国大使馆网站消息，两国外长再次确认了日中两国全面推进“战略互惠关系”和构筑“建设性、稳定的关系”这一大方向。

岩屋毅要求中国能够早日恢复进口日本水产品，对中国军机8月侵犯日本领空事件作出充分说明。

岩屋毅还指出，受日本人被拘押案件和日籍儿童在深圳遇袭身亡事

件影响，在华日本人的不安情绪正在高涨，要求尽快查明事实。

岩屋毅10月1日就任日本外长，他分别于2日和4日与美国国务卿布林肯和韩国外长赵兑烈通电话。

尽管石破茂在竞选执政党自民党总裁时提出构建亚洲版北约，但岩屋毅2日在记者会上称“很难立即在亚洲创建承担相互防卫义务的机构”，在与布林肯的通话中也没提及这一议题。

虽然自民党最高顾问、前首相麻生太郎星期二称，台湾对日本来说是一个重要的“国家”，打破了日本官方历来避免将台湾称为主权国



家的立场，但北京这两天并未就此激烈回呛。

上海国际问题研究院东北亚研究中心主任蔡亮接受《联合早报》采访时指出，日本内阁换届后，中日都表现出借机推动双边关系朝“建设性、稳定的”方向发展的态势。

他认为，两国外长此番通话，有为两国领导人借亚细安平台实现双边会晤预热的可能。

石破茂与李强将于今明两天在

万象共同出席亚细安加三峰会、东亚峰会等活动。这是石破茂就任日本首相后首次出访，两人能否在此期间举行双边会晤，被视为观察中日关系走势的重要信号。

蔡亮强调，中日既有矛盾不会简单化解，但外交沟通越来越频繁，这或许能够为两国最高领导人下个月在秘鲁APEC举行首次会见创造有利条件。

(联合早报)

## 中国将在全国范围内开展人口变动情况调查

中国官方宣布，将在全国范围内开展人口变动情况调查。

中国国家统计局星期四(10月10日)在官网宣布，为准确及时监测和反映中国人口发展变化情况，为中共和国家制定国民经济和社会发展规划以及人口有关政策提供基础依据，该局将从即日起至11月30日在全国范围内组织开展2024年人口变动情况抽样调查。

中国国家统计局说，各方在调查工作中如有违法行为，将依法追究相关法律责任；调查对象若阻碍统计机构和统计人员开展工作，将构成违反治安管理行为的，由公安机关依法给予处罚。

此前，中国国家统计局曾在2023年进行过类似调查。

据路透社报道，中国社会快速老龄化已成为政策制定者日益关注的问题。预计到2035年，中国60岁及以上人口将增



加至少40%，达到四亿多，相当于英国和美国人口的总和。

中国人口在2023年连续第二年下降后，政府开始出台各种措施鼓励年轻夫妇生育。中国国家卫生健康委员会9月称，将加大力度倡导适龄结婚生育，并呼吁共同承担养育责任，引导年轻人“以积极的态度对待婚姻、生育和家庭”。

由于育儿成本高昂、不愿结婚或搁置事业等原因，中国年轻人普遍选择不生育。官方数据显示，今年上半年的结婚人数降至2013年以来的最低水平。

中国在2020年11月展开的10年一次全国人口普查显示，人口增长速度是自上世纪50年代第一次现代人口普查以来最慢的。(联合早报)

## 民调：过半台湾人愿为保卫台湾而战

(台北讯)台湾的最新民调显示，对于中国武力犯台，超过60%的受访者愿意为保卫台湾而战。

台湾中央社报导，根据国防安全研究院(简称国防院)周三发布的“安全挑战与国际变局：2024年台湾国防与外交政策民意调查”，在台湾面临的安全挑战上，63.9%受访者认为“中国的领土野心”是“严重威胁”，19.4%认为是“重要但不严重的威胁”，仅9.5%觉得是“不重要的威胁”；另外，24.3%受访者认为解放军可能在5年内攻打台湾，但有逾60%觉得解放军不太可能或非常不可能在5年内攻台。

若中共武力犯台，民调显示，67.8%受访者愿意(有点愿意或非常愿意)为保卫台湾而战。不过，民调发现47.5%对国防军防卫能力有信心，47.9%较没有信心。

在友盟驰援的认知上，民调显示，如果中国侵略台湾，超过70%民众认为，美国可能会或一定会“空运粮食或医疗物品到台湾”、“对中国实施经济与外交制裁”以及“对台湾提供武器与军事物资”，而认为美国会“派美军到台湾协助防卫”则为52.6%。

此外，也有近40%受访者认为美国会“用海军突破中国对台的封锁，即使可能爆发美中冲突”。

对美军直接参战信心不足

在民意调查发布记者会上，国防院执行长李文忠表示，民调显示民众对美军直接参战信心不足，主因可能是美国

采取战略模糊立场。

而整体民调上，无论是“中国领土野心是严重威胁”、“是否有意愿为台湾而战”、“对国防军防卫台湾的信心”、“增加国防预算减少教经社支出”、“台美或台日关系是否有助于加强台湾国家安全”等，执政党民进党的支持者的选择多数都是肯定，与国民党、民众党的选择有明显落差。

李文忠说，要化解政党分歧，可以从欧洲经验来看，过去比利时、荷兰、瑞士、奥地利因为民族及信仰议题，有显著的党派差异，而后他们曾长期组成大联合政府，借此保持基本的互相理解与妥协，并且进行权力分享，化解不同政治立场。

他认为，台湾必须建立两个共识，就是台湾与中共之争，其实是制度与生活方式之争，此外台湾的敌人是中共政权，而非中国或是中国人。

国防院这次民调以居住在台湾且年满18岁以上的民众为对象，在9月11日至9月16日执行，共完成1214份样本。



## 中国女子投放死虫 6次敲诈海底捞

(上海讯)中国一名女子将死虫放入调料碗中，然后声称要到食药监部门投诉，借此先后六次敲诈海底捞，最终诈骗手法被揭发，被判坐牢兼罚款。

中媒报导，海底捞火锅店总公司在今年5月进行账务盘点时发现，有多家分店被人投诉在用餐时发现虫子，而且多笔赔偿都是给一名姓李的女子，觉得事有蹊跷于是报警。

警方随后展开调查，包括调取闭路电视画面和询问服务员，结果发现李女在2022年10月到2023年10月期间，曾在北京六家分店，故意将虫子放入调料碗中，随后以要向食药监部门投诉为由，要求店面予以赔偿。

报导指，她前两次都得手，让海底捞为她买单，并以现金和储值卡的方式给她赔偿，之后的三次则没有那么幸运，相关店面通过监控录像，确认女子故意在碗里放虫，因而拒绝作出赔偿。

警方之后在5月中旬到她暂住地搜证时，也找到一盒死虫。女子也对自己敲诈勒索行为供认不讳。

李女被控上法庭时供称，之前投资失败，不仅赔上自己和父母的存款，还欠下一屁股债。由于还钱压力大，她看到有人用虫子敲诈餐馆的新闻后就鬼迷心窍，将出租房里的死虫子收集起来，带到店里实施敲诈。

至于选择海底捞作案的原因，她称因为觉得该店“服务好”，应该会作出赔偿。

事实上，她在这六次敲诈前，也曾用同样的手段敲诈和勒索其他餐饮企业，还因而被行政拘留过。

李女在庭上说：“这段时间我也反省自己了，希望法庭能对我从轻处罚，再给我一次改过自新的机会。”

事发后，她的家人已代她向受害公司进行赔偿，再加上她如实供述和认罪，法院最后轻判，以敲诈勒索罪判处有期徒刑七个月，并处罚金1万5000人民币。

## 中式翻译“Zhan”引议 北京地铁站翻译改回“Station”

(北京讯)中国北京地铁站两年前曾一度使用“Zhan”等中式英文翻译，但据报这类翻译已悄然改回英文的“Station”。

据香港《星岛日报》报导，北京2022年初举行冬季奥运会前夕，沿用了40年的地铁站英文翻译“Station”字词突然全部消失，取而代之的是汉语拼音的“Zhan”。

不仅是站的英语翻译修改，就连标志方位东南西北的英文翻译“East、West、South、North”，也全部改成拼音翻译“dong、xi、nan、bei”。

如北京南站的翻译从原来的“Beijing South Railway Station”改成“Beijingnan Zhan”。

报导称，这一变更在当时引来不小争议，有民众认为站名英文标示的原意是要方便外国旅客出行，但中式英文根本就是本末倒置。

还有网民写道，中式英文的风潮看似在向世界推广汉语拼音，实则割裂了外籍人士对北京公共交通的理解，在实际使用中带来不少困惑。

光明网2022年12月曾发表评论员文章，指出翻译的目的就是为了交流，从实用性考量网民的意见恐怕并非无病呻吟。这种翻译方式可能会陷入一种情况：中国人不需要，



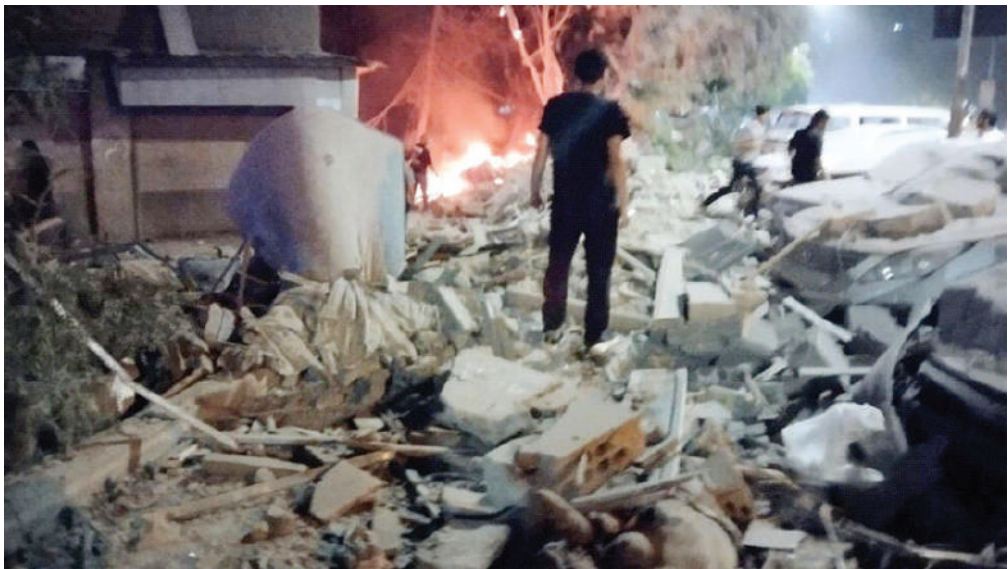
外国人不明白。

随著中国解除新冠疫情限制、国际游客重返，有北京市民发现，地铁站的翻译正逐渐抛弃拼音翻译，重拾英文翻译，一些站名的翻译从“Zhan”改回“Station”。

据悉，从今年夏天起，北京市政府要求车站将站重新译为“Station”，如王府井站、北海北站、东大桥站等的翻译都以“Station”取代了“Zhan”。

这一变化并非局限于地铁站。在北京的大街小巷的交通指示牌上，汉语拼音与英文翻译混用的现象已无处不在，如芳草地西街的翻译就曾同时出现“FANGCAODI XI JIE”与“FANGCAODI West St”两种版本。





## 叙利亚：以军空袭2省 锁定工厂及救援物资车

（大马士革讯）叙利亚官媒报导，以色列在周四凌晨攻击中部的霍姆斯省和哈马省。以军在前一天才刚袭击叙利亚南部。

叙利亚新闻社（SANA）援引军方消息人士的话报导称，“凌晨1时左右，以色列敌人发动了空袭……目标是霍姆斯省哈西亚工业区的一家汽车装配厂”和哈马的一个军事阵地。

报导说：“损失仅限于财产损失。”

引发大火及财产损失  
报导引述了工业区负责人说，这场“空袭”不只锁定工厂，还包括“装载医疗与援助物资的车辆…导致了一场大火”，消防员正在努力灭火。

设在英国的叙利亚人权观察组织战争监测员表示，哈西亚的一家“伊朗汽车厂”成为“直接目标”，而哈马省的袭击则针对防空部队和政府部队所在地。

自从叙利亚在2011年爆发内战以

来，以色列已对这个国家进行过数百次空袭，主要是针对军事据点和伊朗支持的战士，包括黎巴嫩的真主党。

以色列当局很少评论针对叙利亚的个别袭击，但已再三表示，不会准许主要敌人伊朗在当地扩大存在。

在这次攻击之前，叙利亚新闻社报导，以色列周三空袭叙利亚南部、靠近以色列并吞的戈兰高地，造成一名警察死亡。以军则表示，这次的突袭击毙了一名叙利亚境内的真主党成员。

在这之前一天，叙利亚当局表示，一场被归咎于以色列的空袭，在大马士革邻近的梅泽赫造成7名平民丧生，而一名战争监察员说，袭击的目标是伊朗革命卫队和黎巴嫩真主党使用的一栋建筑。

上周日，叙利亚国防部表示，以色列对叙利亚中部的军事阵地发动了空袭，报告称有“物质损失”，但没有人员伤亡。

（东方日报）



## 机舱太热脱外套惹祸 2女子穿露脐装被空少赶下飞机

美国加州一名女网红经常分享到世界各地的旅游经验，她近日与友人乘坐廉航精神航空（Spirit Airlines）出游，却因脱掉外套后上身剩下一件露脐T恤而被男空服员赶下飞机，就连前排帮忙说话的女乘客和孩子也遭殃，一并被下逐客令。

综合外媒报导，这名女网红特蕾莎（Teresa Araujo）和闺蜜塔拉（Tara Kehidi）乘搭廉航精神航空，一起从洛杉矶国际机场飞往纽奥良度假，庆祝30岁生日。据称，由于飞机上当时没有空调，她们上机后感到闷热，随后脱掉了毛衣外套，但很快就有一名男空服员命令她们“穿上衣服”。

特蕾莎认为空少的要求不合理，便和塔拉不服从命令，她们还要求查看搭机服装要求，询问航空公司有关“不可以穿露肚装”的政策。

此时，在她们前面一排有一名帶著孩子旅行的妇女无意中听到了她们与男空服员争执，也插上一把嘴帮她们说话：“现在机舱内真的很热，大家都脱下外套，如果她们的服装不符合规定，那我也不符合吧，我的毛衣下面也有一件露脐上衣。”

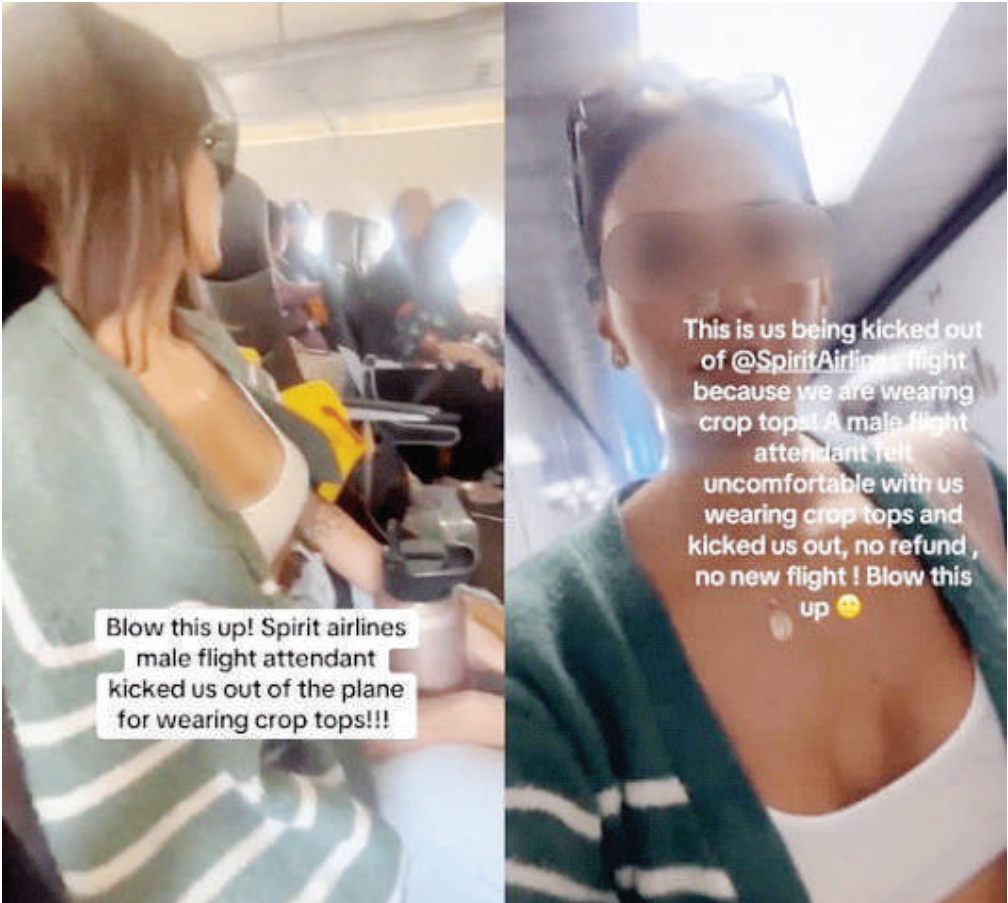
未料该男空服员把二人和帶著孩子的妈妈一并都赶下飞机，尽管特蕾莎最后“屈服”主动提出穿回毛衣。

特蕾莎在帖中表示，至今她仍心有馀悸，因为她们当时就像被当成囚犯对待，下飞机时全机乘客都在盯著她们看。

事后航空公司并没有提供退款，她们还要再花钱买别家航空公司的机票。她们在网上分享此事件，引发网民议论。

对此，精神航空亦就事件作出回应，强调目前正在调查事件，以了解事件的始末；也表示乘客订购机票时就等于同意航空公司的运输合约，里面包含对乘客的服装要求，若空服员发现乘客穿著不得体或赤脚，他们有权要求乘客下机，亦不会提供退款。

事件引起网民讨论，有网民认为空少的处理太严苛，若航机闷热，乘客穿得清凉点可以理解；也有网民甚至贴出精神航空昔日的宣传视频，影片中的女乘客亦有穿著露脐吊带上衣；但亦有网民撑航空公司，指规矩就是规矩，航班上也是公众地方，穿衣必须检点。（东方日报）



# 欧盟开通“空中桥梁” 向黎巴嫩空运人道物资

以色列和真主党之间的战斗愈演愈烈，欧盟周三表示，已开通一座“人道主义空中桥梁”，向黎巴嫩提供援助。

法新社报导，欧盟委员会表示，首批3架飞机将从意大利和阿联酋迪拜，将物资运送到这个饱受冲突蹂躏的国家，第一架飞机将在周五抵达该国首都贝鲁特。

“欧盟与受黎巴嫩危机影响的人民同在。”欧盟委员会主席冯德莱恩在社交媒体X写道：“从毯子到避难用品和药品。还有更多将会到来。”

欧盟上周表示，对黎巴嫩的人道援助将增加3000万欧元（约1亿4091万令吉），以应对不断发生的暴力事件。

上个月23日开始，以色列加强了对黎巴嫩真主党据点的打击，至今造成1150多人死亡，逾百万人被



迫逃离。

黎巴嫩真主党周三向以色列发射炮弹，并表示挫败了地面入侵。以色列总理内塔尼亚胡在前一天警告，黎巴嫩可能像加沙一样被摧

毁。

欧盟表示，自上周以来，已经在协调成员国比利时、法国、波兰、斯洛伐克和西班牙，向黎巴嫩提供的援助。

## 土耳其航空机师猝死 客机急降纽约未酿灾

（伊斯坦布尔讯）土耳其航空公司（Turkish Airlines）周三表示，该公司一名机师在飞行期间晕倒，迫使班机紧急降落纽约，该名机师在著陆前过世。

法新社报导，土耳其航空发言人乌斯顿在社交媒体X写道，这架飞机于周二晚上从美国西部沿海城市西雅图起飞。

“我们的空巴350

（Airbus 350）…TK204航班机师，在从西雅图飞往伊斯坦布尔途中晕倒。”

乌斯顿指出：“在尝试急救失败后，机组人员中另一名机师及一位副驾驶决定紧急降落，但他在著陆前已经死亡。”

乌斯顿写道，该名机师现年59岁，自2007年起一直在土耳其航空服务，今年3月才通过体检，没有任何健康问题迹象。



OPTIKTUNGGAL®  
— established 1929 —

ZEISS

Seeing beyond

性能完善.  
迅速变清晰.迅速变深\*.



ZEISS PhotoFusion X



光致变色完善.

- 变深跟户外太阳镜一样
- 达到2.5倍再次迅速变得清晰透明\*\*
- 内室及外室全面紫外线防护

zeiss.com/vision



# 近10个月以来首次 大马8月失业率降至3.2%

马来西亚统计局公布，我国今年8月失业率降至3.2%，失业人数为55万8500人。

在这之前，失业率已经连续9个月维持在3.3%。

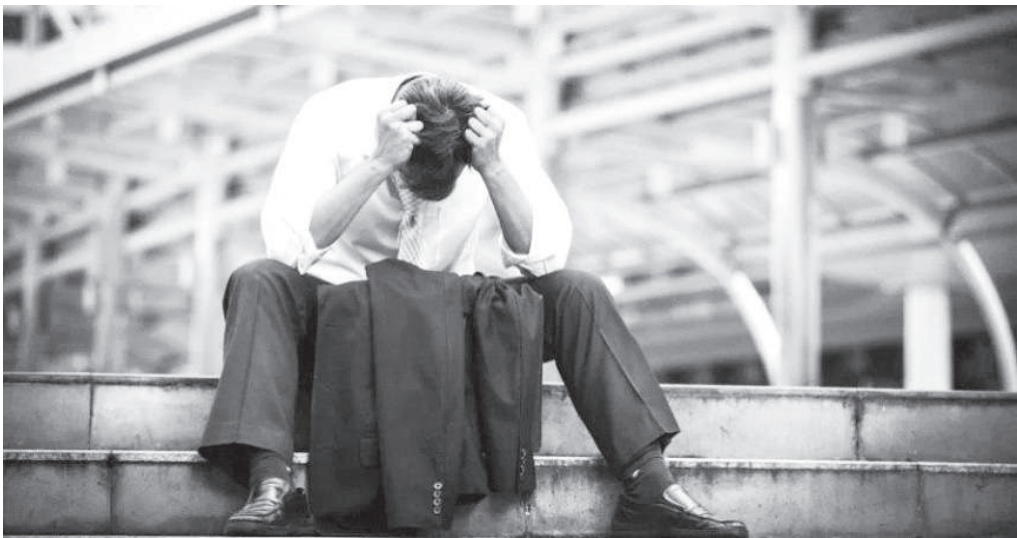
统计局首席统计员拿督斯里莫哈末乌兹尔表示，随著经济增长令人鼓舞，我国8月劳动市场持续扩张，就业人数持续增加，而失业人数和失业率继续下降。

“8月劳动人数进一步增加，按月上升0.1%，达到新高纪录的1722万人。相较之下，8月的劳动参与率（LFPR）为70.4%。”

此外，8月就业人数增0.2%，至1666万人；而失业人数减少0.9%至55万8500人。

整体而言，失业率在连续9个月维持3.3%后，在8月下降0.1个百分点至3.2%。

按15岁至24岁青年而言，失业人



数为30万3000人，失业率下滑0.1个百分点，至10.4%；而15岁至30岁青年失业率下降0.1个百分点至6.4%，人数为42万8500人。

乌兹尔续指，在旅游活动增加、出口扩张以及国家各项总体规划就业相关措施的推动下，马来

西亚劳动力市场预计将全年保持稳定。

“劳动力表现持续改善，反映出人们对就业市场和经济的持续信心。随著经济的成长，预计大马劳动力的表现将在未来几个月保持稳定成长。”

## 与台积电大相径庭！三星业绩倒退3败因

（首尔讯）三星（Samsung）日前发布令人失望业绩，随后副主席全永铉（Young Hyun Jun）罕见发文向全球客户、投资者和员工道歉。过去三星曾多次放话要超车台积电（TS.MC），但韩媒也进行分析，表示与台积电不同的是，三星现在不仅内部技术领导力消失、组织文化松散，更重要的是，韩国国内半导体竞争力倒退，例如缺乏科学和工程人才。

### “人才精神”消失

《朝鲜日报》表示，韩国长期以来的“医学院热潮”对理工科领域的回避，成为主张“人才第一”的三星危机的背景，而在三星内部，“人才精神”的消失，加深了危机。

根据文章表示，在过去，任职三星是一种相当自豪的事情，但现在这种自豪感正在消失，曾经三星代表著“一流”，但现在却变成了连三星高层都公开表示：“现在很难说三星有技术优势”。

专家认为，长时间以来的“人力短缺”，是削弱三星竞争力的关键因素。虽然三星是韩国唯一一家保持公开招聘的公司，但其公司整体水平，包括能力还是对公司的忠诚度，都大不如前。

一位熟悉三星情况的企业官员表示，大规模失业的韩国人开始涌向医学院，现在全国各地的医学院都已经招满，而工程学院的学生，首选是Naver、Kakao、Line、Coupang、Baemin



等，至于三星，则成了次要选择。

### 创业精神消退

除此之外文章还表示，三星的“李健熙精神”正在消失。三星20年前靠李健熙（三星创始人李秉喆的三子）的冒险精神建立半导体、手机、家电、显示器4大事业，在全球市场占据领导地位，但现在领导高层不敢挑战风险，三星的文化逐渐文化转变为追求稳定的涨幅，而非创造性的想法和大胆投资。

三星研发领域的一位高层表示：“过去，当出现问题时，我们的重点是如何解决它，但现在，我们更注重找出是谁的错，并承担责任。”他补充道：“因此，部门之间的利己主义增加。”

除此之外，文章还指出三星一大失

败关键。

韩国前总统文在寅曾设定2019年成为“综合半导体强国”的目标，三星随后匆忙宣布要在2030年成为全球系统半导体业霸主，结果这一番话刺激了其竞争对手台积电不断加速前进。

文章指出，在三星脚步停在原地的同时，台积电正不断的向前走。李健熙1987年接管三星同时，张忠谋创立的台积电，而文章表示，张忠谋的管理概念在业界看来与李健熙颇为相似，随著三星集团掌控者换人、2021年台积电市值超越三星，一位企业高层表示：“韩国企业界的创业精神逐渐消退，拥有创业精神的台湾和中国企业正在迅速超越韩国”。

## 英国营运商破产 TGI Fridays大规模裁员！

（伦敦讯）知名连锁美式餐厅TGI Fridays的英国营运商Hostmore日前宣布破产，导致英国35家分店关闭，超过1000名员工面临失业风险。

据英国媒体报导，Hostmore于9月进入破产管理程序，并聘请Teneo企业管理顾问公司协助托管。随后，Breal Capital和Calveton UK宣布收购英国51家TGI Fridays分店，然而，另有35家分店未纳入交易范围，需立即关闭，1012名员工面临裁员。

这一连串事件引发英国联合工会（Unite）的强烈批评，指责TGI Fridays裁员程序缺乏透明度，部份员工甚至在未接到通知的情况下被解雇，还有一些员工在毫无预警的情况下被挡在餐厅外。

业内专家指出，TGI Fridays在英国市场的困境主要源于未能及时应对消费者饮食偏好的变化。随著越来越多消费者选择健康饮食，传统的美式餐点如汉堡和炸鸡逐渐失去吸引力。此外，英国生活成本的上升也使消费者可支

配收入减少，对休闲餐饮业的打击尤为严重，TGI Fridays的业绩因此受到重创。

根据2023年财报，TGI Fridays的全球总销售额约为14亿美元，其中美国市场贡献了6亿7200万美元，国际市场则贡献了7亿零800万美元。美国市场的销售额在2023年下降了15%，2024年初也宣布关闭36家业绩不佳的分店。

尽管在美国和英国市场面临挑战，TGI Fridays将亚洲视为未来增长的重点。2023年9月，公司宣布计划在未来10年内于南亚和东南亚地区新增75家特许经营门店，预计将带来额外5亿美元的收入。TGI Fridays对新兴市场充满信心，认为亚太地区具有巨大的增长潜力。

为应对全球市场不同情况，TGI Fridays正积极推动转型，寻求更稳定的运营模式。首席执行官韦尔登·斯潘格勒（Weldon Spangler）表示，公司正在通过强化领导团队、关闭表现不佳的



门市、并将资源重新分配到高潜力地区，以提高运营效率并扩大收入来源。

专家建议，TGI Fridays需要在全球市场采取更灵活的策略，例如

调整菜单以迎合健康饮食需求，增加外带和外送服务，并加强数码行销，以适应不同市场的消费者需求变化。

（东方日报）



## Google非法垄断搜寻 美司法部拟诉请强制分拆

（华盛顿讯）美国司法部今天表示，拟诉请法官强制谷歌（Google）分拆部份事业体，如网页浏览器Chrome和安卓（Android）作业系统。司法部认为这家科技巨擘借此非法垄断网络搜寻引擎市场。

综合报导，美国法官今年8月做出历史性判决，认为Google控制美国90%网络搜寻市场，已构成非法垄断。美国司法部拟议的补救措施，可能改变美国人在网络上搜寻资料的方式，同时减少Google营收，并赋予其竞争对手更多发展空间。

美国司法部指出：“要彻底消除这些（垄断）危害，不仅得终止Google对目前通路控制，也要确保Google无法掌控未来通路。”（AI）领域。

司法部也考虑诉请法院命令Google将其用于搜寻引擎及AI辅助搜寻功能的索引、数据和

模型开放给竞争者。

美国司法部也可能诉请法院禁止Google再透过付费，要求其他公司在新装置预先安装Google搜寻引擎，或把它设为预设搜寻工具。

Google为巩固自身可观的市占率，每年支付一笔费用给苹果（Apple）等电子装置制造商，确保这些公司出产的智能手机与装置上的网页浏览器把Google当作预设搜寻引擎。这笔费用在2021年高达263亿美元。

### Google回应 拟议措施太“激进”

Google称美国司法部拟议措施过于“激进”，且“远超出本案涉及的特定法律议题”。

外界预期美国司法部将于11月20日前向法院提交更详尽计划，Google则可在12月20日前提出自己的补救办法，双方预定明年4月在特别听证会进行辩论。



## 世界越来越乱！ 一场史诗级金融危机随时爆发

（纽约1讯）华尔街金融分析师兼财经作家约翰鲁比诺本周警告称，随著世界越来越混乱，可能会爆发一些极端性事件，一场史诗级的金融危机随时可能到来。

鲁比诺提到了俄乌冲突和中东紧张局势，他解释说，可以肯定的是，世界越来越乱了，而且这些问题难以得到解决，在接下来的10年里，人们可能会不断地“见证历史”。

### 混乱无序引发信任危机

混乱无序也导致了“信任范围缩小”的问题，鲁比诺指出，美国内部的信任问题也越来越严重。“当每个人都对你撒谎时，可信的范围不断缩小。人们很难相信医生，所以不愿意接种疫苗；政府捏造了大规模杀伤性武器的谎言，使得美国卷入了一场耗资数十亿美元的伊拉克战争。”

鲁比诺补充道，接下来，谎言一个接一个，通俄门、新冠大流行等一系列事件，使得政府公信力不断下降。

近期飓风“海伦妮”、“米尔顿”接连登陆美国多州，造成200多人死亡，但这场灾难成为了民主、共和两党的政治角斗场。前总统特朗普抨击称：“我们为乌克兰提供了近3000亿美元，而他们却仅为人们提供750美元去应对见过最严重的飓风。”鲁比诺评论称，政府又搞砸了一个问题，人们发现他们不能再相信掌权的人了。

### 以攻击核设施头号风险

关于近期世界上面临的最大的风险，鲁比诺认为是以色列对伊朗核设施的攻击，他认为这可能引发全行业的崩溃。

自10月1日伊朗对以色列发动大规模导弹袭击后，以色列方面誓言必将予以报复，放话或将打击伊朗石油设施，甚至是核设施。而伊朗方面也多次表态，已做好多种应对准备。

伊朗方面回应称，如果以色列袭击伊朗的一处设施，伊朗将袭击数十个以色列的安全、军事和经济中心。“以色列害怕战争，不会与伊朗开战，而美国比以色列更害怕战争。”

### 美股崩盘引爆米诺骨牌效应

鲁比诺表示：“那可能就是引爆一切的东西，轰炸核设施或核电站会产生许多意想不到的后果。伊朗必须以严肃的方式对此作出回应，而世界其他大国可能会站在伊朗一边。”

鲁比诺警告称，然后地缘冲突升级可能导致油价快速飙升至每桶150美元，这会使得美国股市崩盘。然后，所有其他多米诺骨牌会纷纷倒下：商业房地产、住宅房地产、政府债券、衍生品市场，一切都将开始崩潰。

这可能会引发比2008年和2009年更严重的市场崩潰。鲁比诺强调，现实已经离这种恐怖前景不远了，以色列正在考虑轰炸伊朗的核设施，而美国站在以色列这边，他们认为自己能赢得这场战争。



| BCA 匯率 |     | （2024年10月10日）<br>來源：中亞銀行（BCA） |          |          |          |
|--------|-----|-------------------------------|----------|----------|----------|
| 外幣     | 代碼  | 現匯                            |          | 現鈔       |          |
|        |     | 買進                            | 賣出       | 買進       | 賣出       |
| 美元     | USD | 15650.00                      | 15670.00 | 15510.00 | 15810.00 |
| 新元     | SGD | 11971.27                      | 11984.82 | 11859.00 | 12098.00 |
| 歐元     | EUR | 17122.44                      | 17135.85 | 16946.00 | 17324.00 |
| 澳元     | AUD | 10537.95                      | 10547.57 | 10393.00 | 10644.00 |
| 英鎊     | GBP | 20461.08                      | 20474.42 | 20241.00 | 20683.00 |
| 日元     | JPY | 104.79                        | 104.88   | 102.98   | 106.99   |
| 人民幣    | CNH | 2208.18                       | 2218.15  | 2152.00  | 2270.00  |
| 令吉     | MYR | 3639.94                       | 3656.28  | 3598.00  | 3695.00  |



## 中国A股周四高开但涨幅不显著 港股反弹

中国A股三大指数星期四（10月10日）开盘集体走高，但涨幅不显著。

每日经济新闻报道，上证指数开盘上涨18.83点，涨幅为0.58%，报3277.69点；深证成指开盘上涨51.66点，涨幅为0.49%，报10609.47点；创业板指开盘上涨11.12点，涨幅为0.49%，报2291.22点；沪深300开盘上涨23.63点，涨幅为0.6%，报3979.61点。

继星期三收盘暴跌9.41%后，港股星期四开盘反弹。据香港电台报道，香港恒生指数竞价时段报21046点，升408点，升幅1.98%。科技指数报4772点，升132点，升幅2.85%。 国泰君安及海通证券复牌，股价高开近1.1倍及逾1.3倍。

中国央行股市新工具在星期四盘前落地，支持证券、基金、保险公司互换资产，首期操作规模5000亿元（人民币）。

经过六个交易日的连续大涨之后，A股主要指数星期三（9日）大幅低开，全天宽幅震荡，尾盘跌幅扩大。

截至收盘，沪指跌6.62%，深成指跌8.15%，创业板指打破了2015年跌8.91%的最大单日跌幅纪录，收跌10.59%。

板块全线下跌，Wind统计显示，沪深两市及北交所仅294只股票上涨，5039只股票下跌，其中3162只股票跌幅在9%以上。



## 富士康郑州厂四台籍员工被捕 台陆委会：不排除少数公安滥权

鸿海集团旗下的富士康郑州厂据报四名台籍干部涉嫌“非公收贿”被当地公安带走，台湾陆委会称，鸿海表明这四名员工没有伤害公司利益，不排除是少数公安腐败滥权。

据台湾网媒“CNEWS汇流新闻网”星期三（10月9日）报道，富士康郑州厂A事业群（苹果产线）四名台籍干部从今年1月起陆续被当地公安逮捕。他们被指控“非公收贿”罪名，其中两人还被指控随意挪用资金。

不过，鸿海发表声明称公司没有遭遇任何损失，没有资金被挪用问题，也没有向当地公安报案的纪录。

四名台湾员工被带走后，被带到指定居所监视居住，目前正在看守所待超过三个月以上。

据《联合报》报道，台湾陆委会星期三通过书面声明称，这起案件情节相当怪异，郑州公安以相当于台湾的“背信罪”当作拘留四名员工的理由。

不过鸿海表示公司毫无损失，这四名员工毫无伤害公司利益的情事。

陆委会称，这起案件不排除是源自少数公安腐败滥权，已经严重伤害企业信心，呼吁中国大陆有关单位尽快调查处置。

此前，台湾知名企业台塑集团的一名高层人员据报在9月初入境中国大陆时被拘留和盘查，迄今未能离境。

台湾陆委会证实此事，并强调调政府已掌握相关信息。

# 中国股市连日飙涨 多家银行警示 严禁贷款炒股

中国股市的连日飙涨吸引了众多投资者“跑步”入市，但多家银行警示严禁贷款炒股，否则立即收回。

综合央视网和每日财经网报道，虽然中国国庆假期A股休市，但各大券商的开户数在连假期间写下历史新高，申请贷款的客户较以往明显增多。

经过多轮降息后，目前银行消费贷产品年化利率已普遍降至3%以下，多款银行消费贷产品年化利率更降至2.88%，甚至有银行将消费贷利率大幅降至“1”字头。

有业内人士说，较低的消费贷利率，可能导致市场出现跨市场套利。股市火热之下，近期还出现贷款中介、助贷机构推荐用消费贷违规炒股的情况。

不过，中国央行主管媒体《金融时报》星期二（10月8日）报道，金融管理部门已对商业银行进行窗口指导，要求金融机构应当高度重视投资者适当性管理和投资者保护，强化内控和合规管理，严控加杠杆。银行信贷资金严禁违规进入股市，这是商业银行必须坚持的金融监管红线。

河源农商银行、龙川农商行、始兴农商行等多家银行这几天也密集发声，指出信贷资金不得违规流入房地产市场，不得用于股票、期货、金融衍生品等其他用途。一经发现，将提前收回贷款。

多位银行客户经理在朋友圈提醒，消费贷款仅限本人及家庭日常消费，不得以任何形式流入房市、股市、投资理财及其他违规领域。

随着监管持续加码，今年已有多家银行因信贷资金违规流入股市等限制领域而领到罚单。

如江西永新农商行因贷款“三查”不尽职、个人贷款资金流入股市等违法违规事实被罚120万元（人民币）；浙江萧山农商行因流动资金贷款管理不审慎，资金被挪用于股市等被罚450万元。（联合早报）



中国证券投资基金业协会（中基协）表示，中国证监会“超级航母”来了！

（上海讯）中国证券行业的超级航母来了！《澎湃新闻》报导，10月10日，宣布合并重组后的国泰君安证券股份有限公司（国泰君安）、海通证券股份有限公司（海通证券）正式复牌，较此前A股公告的预计停牌时间提前了8个交易日。按照2024年6月底数据，两家公司合并后成为券商“航母”，总资产、归母净资产、净资本分别为1兆6195亿元（人民币）、3311亿元、1772亿元，均位列行业第一。并有七项核心数据将列第一。

前一日（9日），国泰君安、海通证券两家公司于上海交易所和香港联交所同步发布合并重组相关预案及联合公告，本次吸收合并采取国泰君安换股吸收合并海通证券的方式，即国泰君安向海通证券全体A股换股股东发行国泰君安A股股票、向海通证券全体H股换股股东发行国泰君安H股股票，并且拟发行的A股股票将申请在上交所上市流通，拟发行的H股股票将申请在香港联交所上市流通，海通证券的A股股票和H股股票相应予以注销，海通证券亦将终止上市。

募资方案方面，国泰君安拟配套募资不超过100亿元，发行价每股15.97元，较国泰君安A股9月5日收盘价溢价8.6%。

根据2023年年报公开披露数据，两家公司零售客户数合计达3593万户、席位租赁净收入达16亿元、A股IPO保荐承销数量达44家，均位居行业首位。借助更强的品牌效应和规模优势，将持续驱动客户黏性提升和客户规模增长。

此外，两家公司合并后，有七项核心数据将列第一。

在长三角、京津冀、珠三角等重点区域的网点总数共计343家，跃居行业第一，实现在重点区域的绝对领先及中国全国范围内的深度覆盖。合并后国际化布局，网点覆盖17个国家和地区，提高全球综合服务水平。业务数据上，财富管理业务方面，按照2023年年度数据，合并后公司代买卖业务净收入、期货经纪业务净收入、两融业务均跃居行业第一；合并后投资顾问团队规模将达到5700人左右。投资银行业务方面，两家公司2023年IPO承销总额合计居行业第一，领先第二名逾50%；科创板开板以来的科创板IPO承销额合计达2093亿元，科创板IPO承销家数合计达107家，均位居行业第一。机构与交易业务方面，合并后公司2023年公募分仓收入与托管外包规模跃居行业第一。（东方日报）

## 中国证券业“超级航母”来了！ 国泰君安换股合并海通证券



“本次合并后，存续公司的主营业务将保持不变，在资本实力、客户基础、服务能力和运营管理等多方面显著增强核心竞争力。”

根据测算，合并后存续公司多项核心数据将列行业第一，例如，按照2024年6月底数据，两家公司合并后成为券商“航母”，总资产、归母净资产、净资本分别为1兆6195亿元、3311亿元、1772亿元，均位列行业第一。

本次合并后，存续公司将在零售、机构和企业客户规模上实现全面领先。

合并后跃居行业第一

根据2023年年报公开披露数据，两家公司零售客户数合计达3593万户、席位租赁净收入达16亿元、A股IPO保荐承销数量达44家，均位居行业首位。借助更强的品牌效应和规模优势，将持续驱动客户黏性提升和客户规模增长。

此外，两家公司合并后，有七项核心数据将列第一。

在长三角、京津冀、珠三角等重点区域的网点总数共计343家，跃居行业第一，实现在重点区域的绝对领先及中国全国范围内的深度覆盖。合并后国际化布局，网点覆盖17个国家和地区，提高全球综合服务水平。业务数据上，财富管理业务方面，按照2023年年度数据，合并后公司代买卖业务净收入、期货经纪业务净收入、两融业务均跃居行业第一；合并后投资顾问团队规模将达到5700人左右。投资银行业务方面，两家公司2023年IPO承销总额合计居行业第一，领先第二名逾50%；科创板开板以来的科创板IPO承销额合计达2093亿元，科创板IPO承销家数合计达107家，均位居行业第一。机构与交易业务方面，合并后公司2023年公募分仓收入与托管外包规模跃居行业第一。（东方日报）

## “十一”黄金周访港陆客 多于港府预期

在刚刚过去的中国“十一”国庆黄金周假期，超过120万人次中国大陆民众到香港旅游，多于香港特区政府预期。香港旅游发展局打铁趁热，宣布日内将推出多项与万圣节相关的宣传活动，吸引更多大陆游客访港。

为期七天的中国十一黄金周，在周一（10月7日）结束。香港入境处周二公布的数据显示，大陆访港旅客在过去七天录得121.6万人次，比去年为期八天的十一黄金周多超过一成，也超过当局早前预期的120万人次。人流最多的口岸，包括高铁西九龙站、罗湖口岸以及落马洲支线口岸。

数据也显示，大陆游客过去七天的入境高峰为10月1日，录得22.2万人次，创下疫后单日新高，比去年十一黄金周的高峰17.8万人次，多近25%。

香港保安局局长邓炳强周二出席立法会保安事务委员会会议时表示，约有548万人名人次在今年十一黄金周经各个陆路口岸出入香港，相关部门于不同口岸加派人手协调运输及通关服务，各个陆路口岸运作畅顺。

邓炳强透露，自从去年2月香港和大陆全面通关以来，整体陆路口岸的旅客流量已经恢复至疫情前的水平。港府正与深圳市政府共同全力推进皇岗口岸和沙头角口岸的重建项目，争取2025年底基本完成皇岗口岸联检大楼的建设。重建后的新皇岗口岸设计的通关流量，大约是每日20万人次；在港铁北环线的支线开通后，可以提升至每日大约30万人次，跨城车辆的



设计通关流量大约是每天1万5000辆次。

鉴于十一黄金周访港的大陆游客人数理想，香港旅游发展局周二宣布推出多项配合万圣节的宣传活动，包括由下周五起，一连两周每晚在尖沙咀太空馆的外牆，投射巨型南瓜、白色幽灵及蝙蝠等光影造型，并配以音乐。

不过，香港零售管理协会主席谢邱安仪表示，今年十一黄金周零售业的表现一般，虽然整体人流增加，但生意近似平时周末的水平。

谢邱安仪指出，近来旅客

的消费力较弱，加上通关之后，旅客在香港一直是深度游，而非消费或购物。除非个别零售商加大宣传或推出很大折扣优惠，表现才可以与去年持平或取得单位数升幅。

但在受访会员之中，这方面所占的比例不多。她说，目前大陆旅客消费模式与过去“没得比”，已经不再买化妆品和珠宝首饰。香港零售业界仍在摸索转变模式找出路。

香港中文大学通识学部讲师蔡思行接受《联合早报》访问时指出，香港过去一年出现港人北上消费潮和商店结业潮，导致本地服务行业大洗牌和革新；加上大陆新一代游客喜欢打卡，无形中帮助香港在大陆宣传，促使今年十一黄金周访港大陆旅客较预期多。

但他强调，以往大陆游客赴港购买贵重奢侈品的消费模式，已经一去不复返。香港业界应该适应新的消费模式，提供有香港特色的产品和服务，方便游客打卡和体验。

（联合早报）



熱烈祝賀



印尼東爪哇福清公會

第八屆理監事就職典禮圓滿成功

2024 - 2027年



林文光先生

榮任

董事會主席



何文金先生

榮任

董事會常務副主席

團結奮進 共譜新章

印尼憲法總統國策顧問

Dewan Pertimbangan Presiden Republik Indonesia  
(Wantimpres)

The Founder & Chairman of :  
Tahir Foundation & Mayapada Group

拿督斯里翁俊民博士/教授

*Dato' Sri Prof. Dr. Tahir, MBA*

敬賀



条款和条件以及更多信息请访问 [www.bankofchina.co.id](http://www.bankofchina.co.id) 或联系就近网点。中国银行（香港）有限公司雅加达分行由金融服务管理局及印尼央行批准并受其监管，是存款保险机构成员。









亚洲周刊：毛峰

石破茂第五度竞选日本自民党总裁，终于成功，成为日本第一百零二代首相。他将强化与台湾的合作，也将构建如北约的集体自卫体制，要打破日本“无核武”紧箍咒束缚。

在执政自民党新一届总裁选举中石破茂逆势翻盘获胜，十月一日在临时召集国会上当选日本新首相，石破新内阁开启日本政治“石破新时代”。四次屡战屡败的石破茂为何能在第五次挑战首相之位的总裁选中绝路逢生“石破惊天”？石破新时代要打破日本“无核武”紧箍咒束缚，推动引入美军核武“有核论”，抗衡中俄朝“核武三盟友”；要打破日美同盟“美规日随”的不平等规矩，提出要修改美日地位协定；要彻底打破“自卫队”专守防卫，主导构建亚洲版北约军事联盟；更要打破日本至今没有法律依据介入“台海有事”困局，在国会推动提案立法“日台关系法”。如此大破特破的石破茂政权能否带领自民党在十月二十七日众议院大选中大获全胜？石破新内阁能够把舵好政经外交行稳致远吗？

十月一日下午，在日本国会召开的临时全体会议上，新任执政自民党总裁石破茂被指名当选成为日本第一百零二代首相。石破随后正式任命新内阁，经过当天在皇宫举行的首相任命仪式和内阁僚认证仪式后，石破内阁正式诞生。

解散众议院面临考验

石破新阁和执政自民党新高层破浪启航后第一场“大考”就是新首相石破宣布提前解散众议院，并将于十月二十七日举行众议员选举。石破率领自民党能否保持目前超过半数以上执政线的众议员当选，成为了当务之急的重大考验。

现年六十七岁的石破茂自一九八六年首次当选众议员后至今当选了十二届众议员，曾历任日本防卫大臣、地方创生大臣和自民党干事长等要职，是日本政坛资历深厚的政策通和国防族要员。石破茂曾四次挑战竞选自民党总裁



自动喂食器，适合中国繁忙城市人。

中国宠物经济发展加速，年轻宠主比上一代更重视与宠物的“情感连结”，其中六成三饲主认为宠物是“亲密家庭成员之一”，不但催生了宠物沟通师、宠物侦探、宠物复活师等新行业，带来城市中新的宠物基建或空间，如深圳宝安机场设有宠物候机厅，北京、成都等大城市也纷纷建设宠物友好公园，更加打开了智能宠物用品的新市场，让生活繁忙的宠主可以远程监控宠物生活，即使无法陪伴宠物也可“智能养宠”，还透过AI与宠物沟通，AI“狗语翻译器”Traini（手机应用程序）的用户人数高达二十万人，搭建起跨物种交流的桥梁。

有别于上一代部分较保守观念认为饲养宠物主要是为了满足功能性需求，中国年轻宠主更加重视“情感连结”，对待这些“亲密家庭成员”视如己出，带动中国宠物消费市场规模去年升至约二千八百亿元人民币（约三百九十亿美元），预测在两年内再成长两成五至三千五百亿元，更为中国智能宠物用品的发展提供市场空间，逾五成七的饲主都会为宠物选购智能用品，其中以智能饮水机、智能摄像头和智能喂食器最受欢迎，不少生活繁忙宠主都选择“智能养宠”。

例如网红博主镇海就将自家阳台打造成“自动养猫阳台”，内设有自动喂食器、自动饮水机和自动猫厕所，更自制了控制猫房温湿度的装置，并且在网上透过分享自己“全自动

# 石破茂逆势胜选日本首相 建亚洲版北约破无核武束缚



石破茂屡战屡败后，第五次竞选获胜成为自民党总裁。（图：路透社）



石破茂（右）：确定获胜后与日本首相岸田文雄（中）和竞争对手高市早苗庆祝。（图：法新社）



石破茂盟友岩屋毅，获任日本外务大臣。（图：欧新社）

但屡战屡败，特别是二零一二年在与安倍晋三的对决中反胜为败，由此以来一直被时任首相安倍视为最大“敌手”而遭冷遇排斥，随后两次总裁选也均以失败收场。此次第五次参选被石破茂视为赌上三十八年政治生涯和全部政治“资本”的最后一战，结果在第二轮与高市早苗的对决中，逆势反败为胜，石破惊天意外当选新一任总裁，实现了梦寐以求弹冠首相的夙愿。

此次日本自民党总裁选自始至终选情跌宕，扑朔迷离，舆论支持度从最初的小泉进次郎、石破茂、高市早苗排序迅速逆转成为高市、石破、和小泉。这也意味着排名第二的石破将无缘成为第一，摘取第一。在第一轮史无前例有九名参选人竞选投票中，石破茂的议员支持票只有四十六票，党员党友票只有一百零八票，均低于高市早苗的七十二票和一百零九票。由此在高市对决石破的第二轮投票中，外界均认为高市会胜选，日本史上第一位女首相即将诞生。

然而，令人意外的是，石破茂在第二轮对决投票中反败为胜，以二百十五票力克高市早苗一百七十三票，上演了“石破惊天逆转剧”。

据亚洲周刊了解，今次石破逆转取胜的关键原因主要有三，一是自民党有史以来首次打破派阀体系后举行的总裁选，再加上党内一大派阀势力和政治死对头“安倍派”因吃回扣丑闻而被解散，失去了主导权和话语权，为石破再战带来难得机遇。二是获得了原首相菅义伟背后支持，挽获了小泉进次郎、林芳正、加藤胜信等竞选集团的选票，特别是首相岸田文雄关键时刻“反水”明言二选一时抛弃原来政治夥伴高市而投票支持石破，令决胜盘选情逆转。

三是因高市早苗自喻为安倍保守政治衣钵继承人，展现了我行我素的强硬保守政治姿态，在出马竞选政见中，高市提出“让日本强起来富起来”，激发了在国际环境严峻和国内经济低迷下日本保守民族主义情绪发酵。高市更明言如果成为首相将坚持参拜靖国神社和拆除中国在日本经济水域内设置的浮标等，引发

自民党内亲华派的原森山派、二阶派以及无派阁中间议员的强烈担忧。为了避免中日外交事态恶化和激进民族主义高昂带来“政治暴走”危险而踩煞车，由此均把选票投给了相对稳重谨慎务实的保守派石破茂，加持了石破意外出线获胜。

石破茂意外当选后也不避讳“论功行赏”，在自民党高层核心改组中，任命了原首相菅义伟为副总裁，作为党内“四大金刚”的自民党干事长由森山裕出任，小野寺五典担任政务调查会长，小泉进次郎担任选举对策委员长，财务大臣铃木俊一出任总务会长。在组建新内阁的阁僚选拔中，石破茂也是“举贤不避亲”。决胜投票支持石破的现任官房长官原岸田派的林芳正获得留任，把自己支持集团政策票转投石破的加藤胜信获任财务大臣，作为石破选举对策总部长的长年盟友岩屋毅出任外务大臣，另一政治盟友中谷元再度主掌防卫大臣要职，石破茂竞选推荐人村上诚一郎也被拔擢为总务大臣，村上曾在原首相安倍遇刺身亡后称其为“国贼”而受到自民党处分。原安倍派的主要成员被排除在石破执政团队外。

日本金融市场等因看好高市当选而出现了“高市行情”推动日本股价走高，最终出现剧情反转形成“石破冲击”。

石破当选消息传出，日经二二五指数期货一度大跌超过两点，并触发熔断机制。因石破茂在竞选期间提出要增加消费税和强化对股票收益等金融所得徵税，同时也表示要修正“安倍经济学”，赞成日本银行结束量化宽松而采取加息举措，支持日圆回归正常利率，由此令市场产生震荡，日圆兑美元从一百四十六飙升至一百四十二日圆左右。九月三十日东京金融市场周一开盘，股票几乎全线走低，日经指数大跳水，盘中一度下跌超过二十点，日经指数报收于下跌一千九百多点。投资者警惕石破茂新政府执政下，日本央行会进一步加息、政府将增税，“石破冲击”仍在日本股市蔓延震荡。

石破新内阁迎来日本政治新时代。新任首相石破茂竞选时六大承诺当中，提出应实现对等的日美同盟关系。石破茂表示，应该修订

《日美安全保障条约》，改正日美同盟的“非对称性”关系，要将日美同盟关系提升至与美英同盟相当的对等同盟关系。

推动日版台湾关系法

石破茂还提出应该让日本自卫队驻扎在关岛，以增强日美的威慑力。石破茂更承诺要创建亚洲版北约，他认为，由于亚洲没有像北约那样的集体自卫体制，没有相互防卫的义务，因此处于容易爆发战争的状态，主张需要通过创建亚洲版北约，来遏制中国、俄罗斯和朝鲜的“核联盟”。

更为值得关注的是，石破茂今年八月曾率领日本超党派议员联盟的国防族重要议员访问台湾，会见了总统赖清德以及台湾军方和智库等相关人员，就维护台海和平稳定安全以及防止“台海有事”等议题与台方进行了磋商交流。石破茂在与赖清德的会见中表示，“今天在乌克兰发生的事可以是东北亚明天面对的一个问题”，“我们不得不绞尽脑汁去防止那样的场景发生，而（对中国及朝鲜的）威慑是维持区域和平和稳定之关键”。

石破茂曾在接受亚洲周刊采访时表示，日本要明确介入“台海有事”非常困难，核心问题是没有明确的日本版“台湾关系法”。而要在日本国会推动设立此法，困难重重。原因在于无论执政自民党内和在野党多数国会议员，均因种种缘故不愿意去认真讨论这项立法事项。

另据了解，日美台安保智库曾提出了制定“日台交流基本法”等六项建议。此外，由日本地方基层首长成立召开的“台日安保夥伴关系论坛”也首次讨论推动制定日本版“台湾关系法”。较早前更有日美台关系研究所理事长渡边利夫等起草了“日台关系法”草案，交给了石破茂以及长岛昭久等亲台派国防族议员。一直呼吁强化推进日台安保合作的众议员长岛昭久此次被石破茂钦点，出任其首相安全保障辅佐官，成为了石破内阁今后加强推动日台关系的一个重要指标，不排除在首相石破茂主导下，日本在国会推动设立新版“日台关系法”的可能性。■

## 中国宠物经济重情感连结 AI翻译狗语自动化智能养宠

亚洲周刊：沈睿、王小日

养猫”经验，收获了一百三十万的粉丝。在镇海的配置底下，猫咪可以在无人辅助之下在阳台完成全部日常活动。镇海外出时还可以在手机上查看喂食器、饮水机、猫厕所的相关数据，远程检测猫咪饮食和排泄状态。

同样地，来自广东的九零后女孩成小羽一共养了十猫一狗，单是照顾如此数量的宠物，亦要付出很多时间和精力，所以她乐于选购智能宠物用品，以减少工作量。她指出，“因为我一共有十只猫，我每天需要重复很多次喂食这个动作，但是如果可以使用自动喂食器，就可以避免、省去很多重复的劳动，包括使用自动猫砂盆来进行铲屎也是一样的”。小羽和镇海的故事，其实也是新一代中国养宠青年的生活缩影。

在去年的智能宠物用品之中，智能摄像头的增长最为瞩目，主要原因是一线城市宠主需求增加，六成三城市宠主均会安装智能摄像头，背后是他们工作繁忙、经常出差等生活形态所致。

同时，年轻一代成长于AI年代，智能养宠也必然少不了广泛应用AI技术，如一款名为Traini的创新AI手机应用程序，由中国连续创业者孙邻家（Arvin Sun）和刘嘉懿（Jack Liu）于二零二二年在美国矽谷联合创立，这款独特的“狗语翻译器”不仅成功搭建了人类与宠物狗之间的跨物种沟通桥梁，更已吸引了约二十万名宠主用户。

截至今年五月，Traini的总浏览量已突破百万大关，迄今已累积了全球超过十万只狗狗的日常生活声音样本与表情图片，构建出内容丰富的宠物情感表达数据库。其团队自主研发

的神经网络Dr. Traini已成功将宠物行为翻译的准确性提升至百分之八十。

在Traini出现之前，其实市场上已经有“TTcare”、“CatsMe!”等AI宠物医疗手机应用程序，而Traini参考它们的成功经验，打造出一个集日常沟通、医疗服务、购买消费等多元化功能于一体的全面服务平台，标志着宠物行业中AI人工智能技术的实践与应用，正迈入一个全新的发展阶段。孙邻家强调，“情绪价值”是应用AI的关键，如Traini通过AI增强宠物与主人情感联系，他展望未来AI的线下应用潜力增加，期待AI更深层融入日常生活。

“陪伴经济”需求大增

除了宠物智能用品之外，蓬勃发展的宠物经济市场也催生了多种宠物新职业，如宠物沟通师利用专业心理咨询技术，结合动物行为学，为宠物做心理咨询，帮助宠主和宠物之间更好地沟通，引导宠物走出负面情绪。还有专门帮助宠主寻找丢失宠物的“宠物侦探”，他们会根据宠物的日常生活习惯和行为逻辑、毛发特点等，寻找线索，帮助主人找到走失的宠物。甚至，还有“宠物复活师”，使用羊毛毡等工艺，根据宠物生前照片，为宠主重新复刻出一只一模一样的毛孩子（互联网上对于猫、狗等宠物的统称），用这种方式把爱宠“永远”留在主人身边。

另外，城市内宠物友好场所的需求也日益增长，今年五月八日，中国内地首家宠物候机厅在深圳宝安机场国内货站正式启用，该候机厅实行猫狗分区，每只宠物既可以有自己独立的候机空间，也有可以共同玩耍的活动区，环

境整洁且舒适。北京、上海、深圳、成都等城市也建设了宠物友好公园，公园允许带宠物入内，且有专门为宠物设计的游戏场所，让“毛孩子”在繁忙、喧嚣的城市里，也有机会在草地上放肆的奔跑，拥有一个独属于它们的“交友”空间。

这些市场和科技的新趋势除了反映人与动物之间的情感连结日益受到重视，更是中国青年生活方式改变的微观缩影，据国家统计局官方统计，二零一三年中国独居人口仅为七千三百万，二零二二年增长至近一点五亿，近十年间，增长数量超过一倍。除了老人之外，越来越多的年轻人主动加入了单身“贵”族行列。他们拥有与上一辈不同的生活方式和消费习惯，倾向于将更多的金钱和时间放在“悦”己消费上，以及花在宠物之上，二零二三年，在城市里养一只宠物狗，年均消费为两千八百七十五人民币（近四百零一美元），养一只宠物猫的年均消费为一千八百七十人民币（近两百六十一美元），这个数据在未来仍有较大增长空间。

iiMedia Research（艾媒咨询）发布的《二零二一年中国单身群体消费行为调查及单身经济趋势分析报告》表明，单身的的生活方式衍生出了相关的“陪伴经济”，宠物经济就是其中之一。青年群体喜欢靠萌宠的陪伴来消除孤独感。拥有十猫一狗的博主成小羽就把自己的宠物当成孩子来养：“我就是把它们当成我的儿子或者儿女，比较亲近的家人”同时，镇海也认为“宠物在我的生活中扮演着家人的角色”。

新一代的宠主成长在消费主义和科技都快速发展的年代，他们更愿意尝试新事物，宠物市场上也不断浮现各类智能宠物用品。如“自动喂食器”、“自动牵引绳”、“智能猫厕所”、“监视设备”等都深受宠主的喜爱，意味着智能化养宠正逐渐成为养宠新潮流。■



## 3行为比熬夜更伤肝 免多酒多药和太饱

聚餐、饮酒、熬夜活动多，胸腔暨重症专科医师黄轩表示，除熬夜易伤肝，许多人可能不知道，“喝太多酒”、“吃太多药”、“吃太饱、吃太好”，这些其实都比起熬夜更加伤肝。提醒民众，应改掉这些不良习惯，要不然肝脏会受到极大的损害，最后牺牲掉是自己全身的健康。

黄轩在脸书粉专“黄轩医师 Dr. Ooi Hean”发文指出，肝脏作为人体的解毒能手，并不意味着它百毒不侵、刀枪不入，它只是擅长忍

耐，不让人察觉到异常。此外，谈到伤肝，一般人会认为熬夜最伤肝，但其实有些日常生活行为，比熬夜更伤肝，像是：

1）喝太多酒：喝酒肯定是伤肝的主要凶手之一，因为喝进去的酒精产生的代谢物，都需要肝脏来大量解毒，小酌只会损失一些肝细胞，但如果长期酗酒，会发生不可逆的大量肝细胞损伤，造成酒精性肝硬化，甚至肝癌。

2）吃太多药：如果没有在医师的指示下大量吃药，或是吃来路不明的药，很可能就



会伤你的肝，因为肝脏作为解毒器官，几乎参与所有药物的代谢，且很多药品说明书内容会提到，药物副作用就是对肝功能有一定影响。

3）吃太饱：若三餐总是大鱼大肉，吃很多高油、高糖、高热量食物，或是过度饮食，肝脏细胞会被脂肪挤压，长期下来受到损害，造

成脂肪肝，严重的脂肪肝之下，会损害肝脏功能。所以吃太好、太饱、太满也是比熬夜，更伤肝的一种行为。

黄轩提醒，喝太多酒、吃太多药和吃太饱都是比熬夜更伤肝的习惯，必须改善，以免肝脏受到更大的伤害，最后牺牲掉的是自己的健康。（健康网）

## 当心烤出一级致癌物 5招远离致癌风险



烟熏烧烤过程可能会产生致癌物质“多环芳香族碳氢化合物（PAHs）”，台湾卫福部食品药物管理署分享烤肉“5招”，教民众安心烤肉，远离致癌风险。

食药署食品组副组长萧惠文指出，PAHs可能会透过不完全燃烧的烟雾或热裂解反应产生，如果烤肉的操作方式不当，就可能导致PAHs污染到食品，进而影响摄食安全。

食药署分享烤肉“5”招：

第一，选择通风良好的场所，避免吸入过多烟雾。

第二，等待炭燃烧稳定，“不冒烟”时再进行食材烧烤，减少炭火烟雾接触食材。

第三，易出油或出水的食材，建议包覆或适当阻隔后再烧烤，避免油脂或水滴落燃料产生烟雾。

第四，对于难熟的食材，建议“先蒸煮再烧烤”，减少烧烤时间也能避免烧焦。

第五，烧焦部位可能累积较多致癌物质，应去除避免食用。

萧惠文也提醒，烤肉时可搭配各种新鲜蔬菜水果一起食用，还要多补充水分，避免饮用太多含糖饮料及酒类饮品，减少热量摄取，可以吃得更放心，此外，涂刷酱料时应适量，减少过多钠及糖分的摄取，享受食材原味。

辅仁大学食品科学系教授高彩华指出，PAHs含有碳与氢原子，是有多个环状结构的化合物，其中含有4个以上的苯环较为安定，但毒性也较强，尤其“苯并芘”有20个碳、12个氢，已被国际癌症研究机构列为1级致癌物。

高彩华也分享，其实烧烤不一定需要使用非常高的温度，可以透过拉开食材与热源的距离，减少烟雾附着在食物上，并可考虑使用电烤箱或气炸锅来取代炭烤。日本研究也指出，可等木炭温度稳定后在上面放上浸过水的湿木炭，除能减少烟雾，还可提供水蒸气帮忙加热食材，锁住肉汁保持鲜嫩，还不容易烤焦。（健康网）

## 秋天是养肺季节 养阴润燥健康操



秋天悄然来临，天气逐渐转凉且乾燥，对人体的影响也变得更为明显。中医认为，秋季是属于肺的季节，应注重养阴润燥，才能保持身体的平衡。台北润中医诊所院长艾莉丝在脸书专页“艾莉丝学姊 中医皮肤科专科医师”发文，推荐简单有效的养肺健康操，帮助护肺养生。

深呼吸与腹式呼吸是调节呼吸系统的有效方法，有助于增强肺部功能，并能放松心情。操作方法相当简单。操作方式：首先，找一个舒适的位置坐下或躺下，闭上眼睛，双手放在腹部。然后，深吸一口气，感觉腹部慢慢向外扩张。接着，慢慢地呼气，感觉腹部逐渐回缩。重复此过程，每次进行5到10分钟。

扩胸运动则有助于促进肺部扩张，增加肺活量，同时舒展肩颈部位，减少肩颈酸痛。操作方法为：站立或坐着，双脚与肩同宽，双臂向前伸直，掌心相对。吸气时，双臂慢慢向两侧打开，感受胸部扩张的感觉。呼气时，双臂恢复原位。此动作建议重复10到15次。艾莉丝提醒，秋季护肺不可忽视，透过简单的呼吸与扩胸运动，不仅能促进健康，还能舒缓身心，为秋季的乾燥天气做好准备。（健康网）

## 预防关节退化 营养师推抗炎饮食



关节退化影响生活！营养师林雨薇建议，除了维持体重、运动外，饮食上，将“抗炎饮食”取代“促发炎饮食”，如红肉、内脏、鲜奶改成海鱼、豆腐和豆乾、无糖杏仁奶；油炸、加工食品改成烤、水煮、蒸食品；全脂乳品改成发酵乳品、发酵豆制品；果汁改成凤梨、木瓜、奇异果、苹果醋；小麦麸质制品改吃全谷类、豆类，减缓关节不适或避免关节退化。

林雨薇在脸书专页“林雨薇 营养师”发文分享，引起关节炎原因有许多种，而有些原因与年龄无关联，包括：年轻时关节损伤，如半月板、韧带撕裂等，约12%骨关节炎患

者属于此类；有遗传家族病史；曾罹患类风湿性关节炎、痛风等关节疾病；患有肥胖、心脏病或糖尿病等慢性疾病。

不过，若能在发生关节炎前采取措施，并在发生时适当恢复，也许能避免关节炎缠身或缓解不适！林雨薇提供3方式，包括：维持体重、低冲击运动，以及施行抗炎饮食，取代促发炎饮食。

●维持体重，保持好身材：每天维持身体活动、保持理想体重，有助于减少关节过度磨损可能，及减轻年纪渐长的关节炎发作疼痛。

●低冲击运动：曾有研究指出，规律运动习惯的人可减少关节炎导致的膝盖疼痛，也有助于改善身体功能

和生活品质。建议透过专业教练指导低冲击运动，加强股四头肌、腿后肌群等肌肉功能，有助于关节支撑，如：骑自行车，降低膝盖、臀部和关节冲击的同时，也能保护关节。

●施行抗炎饮食，取代促发炎饮食：施行抗炎饮食，减少关节磨损可能，减轻年纪渐长的关节炎发作疼痛。

1）红肉、内脏、鲜奶→海鱼、豆腐和豆乾、无糖杏仁奶：增加单元不饱和脂肪酸（MUFA）、降低Omega-6脂肪酸、Omega-3脂肪酸比例、减少饱和脂肪酸、改善发炎。

2）油炸、加工食品→烤、水煮、蒸的食物：减少反式脂肪酸、饱和脂肪酸摄取，降低自体免疫攻击，关节炎发生。

3）一般全脂乳品→发酵乳品、发酵豆制品：味噌、低脂优格等能提供好菌，减少肠道发炎机会。

4）果汁→凤梨、木瓜、奇异果、苹果醋：摄取纤维及酵素，帮助抗炎及食物蛋白质消化。

5）小麦麸质制品（面包）→全谷类（玉米、藜麦）、豆类（红豆、绿豆、鹰嘴豆）：减少过敏原及减少自体免疫攻击，避免加重关节炎。（健康网）

寒气侵袭，落枕、腰部闪挫的患者易增加！云品中医诊所院长彭意雯表示，因天气寒冷，寒主收引，导致肌肉紧绷容易紧缩而出现肩颈部僵硬、肩背部肌肉紧缩（落枕）、腰部肌肉紧缩（腰闪到）、抽筋。建议出门穿着做好保暖措施，在食补上可选栗子香菇鸡汤、人参鸡汤等，有增加身体热能、补肾温阳补气等功效。

彭意雯在脸书粉专“云品中医诊所”发文指出，天冷除易落枕、闪到腰外，因风寒邪袭表而出现流鼻涕、头胀紧痛、手脚冰冷、尿频等症状。中医提到：“虚邪贼风避之有时，不可毁伤”，所以要预防风寒，不让寒邪有机可趁可掌握以下4个防风寒方法：

●头部肩颈不吹风：头部、颈肩部注意保暖且不受寒风吹袭，建议带帽子、围巾、口罩等御寒衣物。

●手脚心保持温暖：手脚心温暖了，代表身体的血液循环是充足循环至末梢的，每个人怕冷的程度不同，建议衣着厚度可依自己的需求增减，帮助手脚常保温暖，就不容易受寒生病。

●足背、手背、膝盖不吹风：很多机车骑士在骑机车的时候未戴手套，寒邪因此由手入侵体内，造成肩颈僵硬、流鼻涕、头痛、落枕等症状，建议骑士要戴手套；女生穿平底鞋时将脚背露出，寒邪也因此入里，建议虚寒体质的人在寒冬不穿平底鞋，改穿短靴及包鞋，保护足部不吹风，维持脚心的温暖。

## 风寒易落枕闪到腰 2汤品补肾补气

除此之外，骑机车时，膝盖外露，寒邪易由此入，久了成为风寒湿痹，关节僵硬紧绷，摸的时候冰冰的，寒邪入里也会影响下肢的血液循环，造成脚底的冰冷，建议膝盖不外露，下身可穿较厚的裙或裤，勿让寒邪有机可趁。

●手脚冰冷的女生：冬天建议不穿短裙、短裤，维持下肢的温暖，脚温暖了，身体就温暖。

彭意雯提醒，除了做好上述防风寒方法外，日常也可透过5招帮助血液循环。另，也呼吁民众，当一开始有寒邪袭表（流鼻涕、头痛、抽筋）的时候就赶快就医，可在第一时间将寒邪排出，预防寒邪入里，造成更严重的疾病。

1）老姜黑糖红茶：老姜有温阳御寒的效果，可将老姜一片、黑糖一小匙、红茶一小匙，放置于保温杯中，当作饮品热饮服用，可温暖身体。

2）暖暖包：将暖暖包贴于肚脐下（气海、关元穴）及正对肚脐后的腰部（命门穴），为人体元阳所在，补充热能，可维持体温保持温暖。

3）保持规律运动：血管及肌肉弹性增加，末梢的循环也良好，就比较不会怕冷了。

4）炖煮温暖身体的汤品：能增加身体热能。例如：栗子香菇鸡汤、人参鸡汤等，有补肾温阳补气等功效，增加身体的血液循环。

5）泡脚：可以热水泡脚增加血液循环。（健康网）





# 武汉网球公开赛 郑钦文迎开门红

中国新科奥运冠军郑钦文星期三（10月9日）晚在武汉网球公开赛女单次轮上演首秀，以2比0击败持资格赛外卡参赛的罗马尼亚选手克里斯蒂安·杰奎琳（Cristian Jaqueline），晋级第三轮。同时，将双方交手战绩追成了二平。

这是郑钦文第二次参加武网，却是首次以奥运冠军和赛会种子的双重身份出战，她说：“虽然我现在已经在这个位置上了，但我还是希望能寻求新的突破。这场比赛还是打得挺艰难的，对手发球很强。但能取得武网的首胜，特别的高兴。”

无缘中网女单决赛后，郑钦文回到家乡武汉。她坦言在这里获得了很多关注，也参加了很多活动。她在喜欢这种氛围的同时，希望自己能够保持专注和平静。

作为五号种子，郑钦文首轮轮空。她在次轮的对手是从资格赛打上来的克里斯蒂安。此前双方交手三次，中国金花一胜二负，但在今年女子网球员协会（WTA）巴勒莫站复赛中，她以两个6比1获胜并最终成功卫冕。

赛前在谈到本届武网首秀将遭遇老对手时，郑钦文说：“网球场上胜负和输赢的事情很难去控制，我觉得如果先把自己做好

了，我赢的机会就会更大一点。”

正如郑钦文所说，她在9日晚的本届武网首秀中准备充分，打得具有侵略性，发球、底线及运气极佳，轰出九记爱司球（发球直接得分），以6比2、6比4完胜。

女单次轮连爆冷 郑钦文冲击总决赛希望大增

在日场一场焦点战中，三届大满贯冠军、赛会头号种子白俄罗斯猛将阿丽娜·萨巴伦卡（Aryna Sabalenka）也顺利打进第三轮。她以两个6比4战胜捷克选手卡特琳娜·斯尼亚科娃（Katerina Siniakova），取得本赛季个人第50场胜利。

有人晋级就有人出局，女单次轮连爆冷门。世界第10的两届大满贯冠军捷克名将巴尔博拉·克赖奇科娃（Barbora Krejickova）3比6、5比7不敌世界第102位的资格赛选手美国的海莉·巴蒂斯特（Hailey Baptiste），七号种子上演一轮游。

随后，赛会六号种子美国的艾玛·纳瓦罗（Emma Navarro）步巴尔博拉后尘，4比6、6比3、3比6败给世界第27的波兰选手玛格达莱娜·弗莱彻（Magdalena Frech），继中网后再次一轮游。而随着她



出局，郑钦文冲击总决赛的希望大增。

上海大师赛：辛纳乔天王皆晋级

那边厢，上海大师赛男单16强赛打响。头号种子意大利的辛纳（Sinner）以6比4、7比6（7比1）战胜美国的谢尔顿（Shelton），五号种子俄罗斯的梅德韦杰夫（Medvedev）以7比6（7比3）、6比3击败希腊的西西帕斯（Tsitsipas），双方会师八强。面对前赛会冠军，首次晋级八强的世界第一辛纳说会努力发挥最好水平。



（伦敦综合电）22岁的切尔西（Chelsea）中场小将帕尔默（Palmer）于新加坡时间星期三（10月9日）被英格兰球迷票选为2023-2024赛季年度最佳本土球员。皇家马德里（Real Madrid）中场贝灵厄姆（Bellingham）与阿申纳（Arsenal）翼锋萨卡（Saka）分别位列第

## 英格兰球迷票选 帕尔默获年度最佳本土球员

二和第三。

帕尔默在去年11月英格兰2比0战胜马耳他的欧锦赛外围赛中，首次为国家队亮相，至今为英格兰队出场九次，其中两次首发，2024年欧锦赛共五次出场。

在这九次为英格兰出战的比赛中，他共获得了两个进球，包括在欧冠决赛对阵西班牙时替补进球，但英格兰最终还是以1比2告负。

值得一提的是，帕尔默8月份刚被评为英格兰职业足球员协会（PFA）年度最佳年轻球员。这名切尔西小将去年夏天才刚从曼市（Manchester City）转会至切尔西，短短一个赛季就为新东家在各赛事攻入25球，

远超他在曼市四个赛季的进球总和。

帕尔默是自2010年阿什利·科尔（Ashely Cole）之后，首位获得该奖项的切尔西球员。蓝军传奇、球会历史最佳射脚兰帕德（Lampard）也曾效力切尔西期间获得该奖项。

阿申纳的萨卡是这个奖项过去两个赛季的得主，凯恩（Kane）、鲁尼（Rooney）和大卫·贝克汉姆（David Beckham）也曾获得此奖。

帕尔默目前正随英格兰国家队征战欧洲国家联赛，预计将在星期五（11日）凌晨对阵希腊及下星期一（14日）凌晨对阵芬兰的比赛中登场。



（曼彻斯特综合电）据英国媒体星期二（10月8日）报道，在英超豪门曼市（Manchester City）担任足球总监长达12年的贝吉里斯坦（Begiristain）将在本赛季结束后卸任。

这位60岁的西班牙人于2012年加入曼市，并在四年后引入主帅瓜迪奥拉（Guardiola）时，发挥了重要作用。

贝吉里斯坦曾是瓜迪奥拉在巴塞罗那

（Barcelona）和西班牙国家队的队友。

担任巴塞足球总临时，他同样在2008年瓜迪奥拉被任命为主教练的过程中，发挥了重大影响，尽管他在两年后便离开了这家加泰罗尼亚豪门，而“瓜帅”则执教至2012年。

在效力曼市期间，贝吉里斯坦因在幕后为球队招募球员所做出的贡献，多次获得了瓜迪奥拉的赞扬。



## 红军前帅克洛普将出任 红牛全球足球主管

（柏林路透电）红牛星期三（10月9日）宣布，任命德国主帅克洛普（Klopp）为全球足球主管，这是他自今年早些时候离开英超球队“红军”利物浦（Liverpool）后的第一份工作。红牛旗下拥有多家球会，包括德甲的莱比锡（Leipzig）和纽约红牛（New York Red Bulls）。

克洛普在上赛季末结束了他在利物浦的九年璀璨执教生涯，并将于2025年1月1日开始新职务。

也曾执教过德甲球队美因茨（Mainz）和多特蒙德（Dortmund）的克洛普在一份声明中说：“在教练席上待了将近25年后，我为能参与这样一个项目感到无比兴奋。

“我的角色可能改变了，但我对足球和那些为足球做出贡献的人们热情没有改变。”

这位57岁的教练于2015年10月加入利物浦，并带领球队赢得了欧冠冠军、自1990年以来的首个英格兰顶级联赛冠军，以及球会世界杯、足总杯、联赛杯和超级杯，还有社区盾杯。

克洛普还带领多特蒙德赢得了两次德甲冠军、一次德国杯冠军，并在2013年打入欧冠决赛。他在2024年1月份宣布在上个赛季结束后将离开利物浦。

将作为红牛球会教练和管理层导师

红牛称，克洛普不会参与红牛旗下在德

国、美国、巴西和奥地利球会的日常运营，

“他将提供战略愿景，支持各个体育总监推进红牛的理念”。

克洛普还将支持该集团在全球各地的球探工作，并参与教练的培训和管理工作。

克洛普说：“我将我的角色主要视为红牛球会教练和管理层的导师，但最终我是这个独特、创新且具有前瞻性的组织的一分子。正如我所述，这让我感到无比兴奋。”

一些德国媒体报道称，他的红牛合同中包含了若出任德国国家队主帅的解约条款。

克洛普在利物浦取得巨大成功，加上德国队在过去10年中少有作为，让克洛普长期以来一直和国家队帅位挂钩。

## 德布吕纳缺阵比利时 客战意大利形势严峻



欧洲国家联赛将在本周五（10月11日）打响第三轮的战火，意大利将坐镇主场对阵比利时。虽在2024欧锦赛16强就出局，但注入新血的意大利凭借着9月份的表现领跑小组，渐入佳境。而缺少德布吕纳（De Bruyne）等大将的比利时或无法在客场走出阴霾。

在9月的国家联赛首场比赛中，“欧洲红魔”比利时以3比1战胜以色列，取得了开门红。然而，随后的比赛中，他们在客场0比2负于法国，这场失利不仅让比利时在小组中处于不利位置，还引发了队内的紧张局势。大将德布吕纳在输给法国后公开表达了对队友缺乏斗志的不满。

现效力于英超曼市（Manchester City）的德布吕纳是比利时的绝对核心，他与前锋卢卡库（Lukaku）的缺席将给比利时主帅特德斯科（Tedesco）带来调兵遣将的挑战。

而近来状态出色的“炮兵”阿申纳（Arsenal）前锋特罗萨尔德（Trossard）在缺席对阵以色列和法国的比赛后将回归，有机会在国际赛场上延续联赛状态。他也透露未能参赛的原因时说：“（特德斯科）说他很了解我的能力，想给其他年轻球员一些机会和经验。国家联赛提供了这样的机会，我对此表示理解。”

可以看出，特德斯科想要为2026年世界杯做准备，并逐步融入年轻球员。但球队内部的管理问题和关键球员的缺席让他承受着巨大的压力。面对主场作战的意大利，特德斯科或只能放手一搏，相信年轻球员创造惊喜。

### 意大利年轻化渐入佳境

意大利在2024年欧锦赛的表现令人大跌眼镜，作为2020年冠军在16强赛中就黯然出局。然而，主教练主帅斯帕莱蒂（Spalletti）没有气馁，率领国家队在9月的欧洲国家联赛中迅速反弹，重新找回状态。

意大利队首先以3比1力克法国取得国家联赛的开门红，几天之后再接再厉，以2比0完胜以色列，凭借两连胜登顶A2小组积分榜。

斯帕莱蒂不仅在技战术上做出了改变，还引入了不少年轻球员，降低球队的平均年龄。随着斯帕莱蒂继续推进球队的年轻化改革，本次大名单中包括五名首次代表国家队出场的新人，其中有意大利名宿马尔蒂尼（Maldini）之子丹尼尔·马尔蒂尼（Daniel Maldini）。

虽然意大利也缺少了基尔萨（Chiesa）这样的锋线主力，但整体状态持续上升，尤其是在中场和防线上的表现值得期待。

比利时整体实力有所削弱，且内部问题尚未完全解决。主场作战的意大利有望延续他们在本次国家联赛中的不败纪录，稳固小组头名位置，取得三连胜。



# 赖弘国老婆顺利诞女 一子一女凑够“好”字

“医界王阳明”赖弘国与香港歌手阿娇锺欣潼离婚后于2022年和从事科技业的Alice结婚，同年8月迎接儿子的诞生，时隔不到2年，赖弘国于4月证实老婆再度怀孕的好消息。赖弘国9日亲自宣布老婆平安生下女儿，开心晒出老婆抱著宝宝的照片。

Alice在社交媒体上详细描述了她的生产过程，透露9日凌晨5点羊水突然破裂，虽然情况紧急，夫妻俩依然保持冷静，收拾好行李后便前往医院。

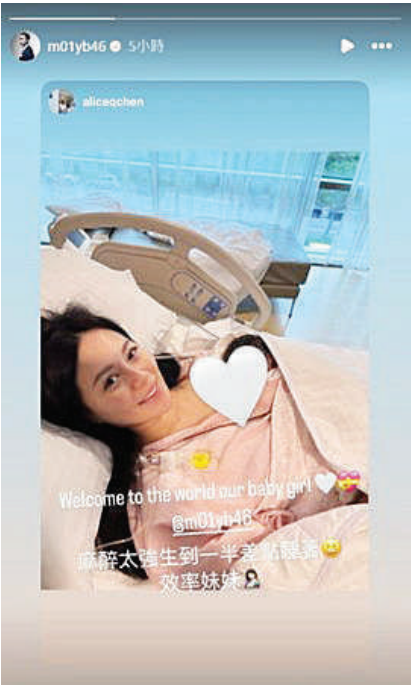
Alice幽默地写道：“生过小孩的妈妈就是比较冷静，一边破水还想说应该产程还有一段时间，看到老公

很累还叫他先回去睡，我自己已吃个早餐再等，真是个好老婆。”

Alice提到这次选择了无痛分娩，并感慨：“真的佩服以前没有无痛分娩的妈妈，完全无法想像，妈妈们真的太伟大了。”

她还提到因为麻醉效果太好，让她在生产时差点睡著，女儿被她称为“效率妹妹”，生产过程非常顺利。

赖弘国过去曾有过两段婚姻，分别是有“华航林依晨”之称的赵筱葳以及艺人锺欣潼，前两段婚姻皆未有子嗣，与Alice再婚后，如今夫妻俩在结婚两年内已育有一子一女，凑成“好”字。



# 陈勋奇拜祭周海媚 墓前唱歌悼念故友

72岁香港资深电影及电视剧导演兼演员陈勋奇与去年12月因病医治无效病逝的周海媚，份属好友。陈勋奇9日发帖上载影片分享自己近日去北京拜祭周海媚，影片掀起网民对周海媚的思念。

据港媒报导，与周海媚份属好友的陈勋奇，昨日于抖音发帖，上载并写道：“在那旧时光的上海街头，探戈的旋律仿佛还在耳畔回响。而你，海媚，曾与我一同在这风云变幻的舞台上演绎著爱恨情仇。还记得初见你的那一刻，你的眼眸温柔而明亮，照亮了整个片场。我们在《上海探戈》的世界里，携手走过那些



动荡的岁月，每一个画面都成为了我心中永不磨灭的记忆！然而，时光匆匆，如今你已离去，海媚，愿你在天堂继续绽放光芒。”

从曝光的影片中可见，戴上牛仔帽、身穿浅色风褸的陈勋奇，带了一束黄玫瑰来到北京拜祭周海媚，而临近重阳节，可见周海媚墓前摆放了多束鲜花。

陈勋奇站在周海媚墓前表示：“海媚，我来看你，很怀念我们的《上海探戈》，任天翔…永远深爱梅若兰，祝愿你天堂…无病无痛，永远健康快乐！”其后，陈勋奇更唱出孙露的《红尘情歌》，并播放周海媚在《上海探戈》的影片。影片上载后，立即掀起了很多网民对周海媚的思念。



# 张曼玉亮相时装秀 网赞优雅如初



国际影后张曼玉18岁就出道，虽然近年淡出演员工作，仍不时会出席活动替品牌站台。星期二（10月8日）晚间张曼玉就低调现身上海观赏时装秀，让许多粉丝相当惊喜。

即使张曼玉在上月已正式迈入60岁，但保养得宜的她依然风韵犹存，身材维持得很好，气色相当好，不禁让人直呼：“岁月不败美人，优雅如初。”

# 卷入“名媛训练班”风波 周扬青霸气回应



中国网红周扬青过去与艺人罗志祥分手后她的心思都放在事业上，近年来也积极登上各大节目。近年“名媛班”、“天王嫂训练班”等在网络上掀起热烈讨论，周扬青曾被网民怀疑参加过名媛班，她最近在直播中也被问起了此事，霸气作出回应。

据外媒报导，黄晓明认爱网红叶珂后，有人挖出叶珂曾拍摄一系列与其他名媛类似的照片，怀疑她就是传说中“天王嫂训练班”的学员，掀起超高讨论度，不过叶珂对此并未做出回应。

周扬青8日开直播时被问起“名媛班”的看法，直言自己没有接触过，“因为我身边没有这种名媛，我也不知道有没有名媛班”，还坦言最近也有在关注网络话题并补充“按理说名媛班应该在北京，但是我不知道，我可不是名媛”。

网民纷纷表示“人家自己本来就是千金大小姐吧？家境好又有教养，何必要去这种掉价的培训班”、“自己觉得是真名媛也不能直接说呀，说了被喷死哦”、“她怎么可能是名媛班的，她是真有实力”、“问周扬青这个干嘛，人家本来家里就有钱还自己创业”、“竟连真名媛都开始说自己不是名媛了”。

# 郭富城59岁生日前夕 方媛公布“新家庭成员”

香港天王郭富城与37岁老婆方媛（Moka）于2017年婚后育有一对宝贝女儿Chantelle（郭咏希）和Charlotte（郭咏萱）。郭富城10月底将迎来59岁生日，方媛8日公布有新家庭成员。

方媛8日在社交媒体上贴出几张照片，透露最近收养了一只被弃养的猫咪，她发文指：“感觉它有点怕人，基本上白天都躲起来，只有我一个人在家的时候才会跑出来，不知道几岁了，体形看起来胖胖的，没看过这么安静的猫，不叫也不闹，你们猜它叫什么名字”。

网民大赞方媛人美心善，笑指这只猫进驻天王豪宅，从此改变命运。有人问到方媛以往的爱犬皮皮，方媛则亲自回复：“皮皮跑了，再也找不到”。

方媛结婚前夕曾指爱犬皮皮不见了：“皮皮今天下午从家里跑出去，找了一下午没找到，希望你快点回家！”方媛上载为爱犬加了戴上金刚箍效果的照片，有如郭富城扮演的美猴王，可惜最终仍找不到爱犬。





## 欢迎惠登广告

Office : +62 21- 63868348, +62 21-6338139, Fax: +62 21-6348232  
Email : info@harian-indonesia.com - Website : www.harian-indonesia.com  
訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

香飘四溢，闻香下马，大飽口福

# BA KU TE...YES

## 特香肉骨茶

潮州 味美能招天下客

林永发中医营养师

胶原蛋白 人体所需摄取的营养物质

猪排肉骨茶,牛香肉骨茶,不腥羊肉骨茶,甲魚肉骨茶,肥鴨肉骨茶,土雞肉骨茶。

Cafe PANCORAN Karaoke 08.00 - 21.00  
Jl. PANCORAN 12A. LG 03, Jakarta Barat 0811 56 9803

**PROMO** 买(Beli)3.....送(Free)1  
买(Beli)5.....送(Free)2  
买(Beli)10.....送(Free)5

### 修理沙發 價錢公道

SERVIS SOFA 工作認真

081210003732 / 082123533373

---

### 修理沙發

傢Servis Sofa  
傢Kursi Putar

5663968 - 0878 9735 6299

### 靈芝安神膠囊

助眠安神、解毒保肝、改善神經衰弱及過敏性鼻炎、防癌抗癌、抗衰老、提高機體免疫力、增強抗病能力。

電話：021-6338868, 081287762907

<印尼各大中藥店均有銷售>

## BIG SALE

Kunjungi Pameran Kami

# SINAR DJAKARTA

Grandfather Clock Collection

MAL KELAPA GADING 2  
Lt Dasar, di Depan The Palace / Pizza Marzano

04 - 13 OKT 2024

HARGA MULAI Rp. 2.999.888,-  
CICILAN 12X Rp. 249.990,-

DISCOUNT 50%+10%

CASH BACK 5%

BAWA PULANG LANGSUNG JAM ANTIK BAYAR BELAKANGAN

HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 8.888.000,-  
HANYA ADA 2 BUAH @Rp. 7.888.000,-

SEGALA JAM ANTIK KAMI ADALAH AHLINYA

TERIMA PANGGILAN KERUMAH UTK SERVICE DAN PERAWATAN MESIN JAM ANTIK BESAR BERGARANSI





228

飘香剑雨

古龙著

她惊慌失措地抬起头，只见她妈妈木然而立，面色惨变，望着身后——

她大喝一声，回过头去，万虹正满面带着狠毒的笑容，站在栏杆旁边，而栏杆之上的绳索，却已剩下短短一尺！

刹那之间，她只觉天旋地转，什么事也不知道，什么话也不会说……

万虹突然凄厉地狂笑起来。

“我要他死，大家都得不到……哈哈，大家都得不到。”

她凄厉地狂笑，凄厉地狂喊着，就连她妈妈，也被她惊得圆睁双目，痴痴地望着她，口中喃喃说道：

“疯了……疯了……”

万虹凄厉地呼喊：

“疯了……疯了……”

渐渐——



352

白夜

谢十三著

关宏宇移动到离两辆车比较近的一丛灌木后，一边观察着车辆情况，一边低声对电话说：“想来应该是很重视这次交易，亲临指导工作……你先等一下。”

他把手机收进兜里，起身走到车旁，发现孟仲谋陈尸在一辆奔驰车中，而另外一辆车中，是他两名手下的尸体。

※※※

关宏宇注视着这几句尸体，情不自禁地嘀咕了一句：“不妙啊……”

愣了一会儿之后，他举起手机，



34

鬼吹灯

天下霸唱著

洛宁惊喜交加：“是天空！是天空啊！”

地下火山的震动引发了地震，头上的大地裂开了一条大缝，太久没见过外边的天空了，我都快忘了天空是什么样了，是蓝的还是白的。

我对其余的人说道：“同志们，真是天无绝人之路，坚持到最后就是胜利，为了新中国，前进！”

本来已经筋疲力尽的四个人，突然见到了逃生的希望，平地里生出无穷的力量，拽开两条腿，抡圆了胳膊，拼了命地顺着斜坡往上爬。

下面的震动声越来越激烈，热浪逼人，浓烈的硫磺味呛得人脑门子发疼。

我们担心那道裂缝又被地震震得闭合上，人人都想越快出去越好，都在四十五度的陡坡上使出了百米冲刺的劲头。

越往上火山岩越碎，有的就像沙

狂笑变成狂哭，她突然伸出手掌，抓扯着自己的面靥。

突地——

凌琳大喝一声，向她扑了过去：“你好狠，你好狠，我要杀死你，找要杀死你……”

她竟也发狂地呼喊着，发狂地在万虹身上，头上……击打着，只是她此刻心痛如绞，心乱如麻，竟似已忘了使出内家真力，而使出女性最原始的武器，她竟也用指甲在万虹身上，头上抓扯着，孙敏，这坚强的妇人，此刻又再一次发挥了她坚强的神智。

因为此刻这其间只有她一人的神智较为清醒些，她一步窜了过去，抱着她爱女的双臂，连声道：

“琳儿，清醒些……琳儿，清醒些……”

万虹疯狂了似的跑到飞阁上去，凌琳也发狂了似的要追过去。

但是她妈妈却全力抱着她，她心活像中了乱箭似的，点点滴滴地滴出血来，她狂喊着：

“你们好狠……他为你们下去了……你们却害死了他！”

渐渐——

她呼声也微弱了，她只觉耳旁什么声音都微弱了下来——包括她自己的狂呼，终于，她什么声音都不再能听到。

她晕了过去。

太突然的刺激，太深切的痛苦，使得这纯真的女孩子，终于晕了过去。

说：“你可以编个借口，想办法转告周巡，孟仲谋不会再参与这次交易了。”

在一辆商务舱轿车里，金山的一名手下解开了蒙在关宏峰眼睛上的黑布，关宏峰眯着眼适应了一下光线，抬眼看到副驾驶席上的金山。

金山对他抱歉地笑了笑：“关队长，兄弟我对你多少还是有所保留的，毕竟交往不深嘛！出来之前不想让你知道家在哪儿，关队长也请体谅。”

关宏峰没理会他，从车窗看着马路对面的世纪广场。

林嘉茵在一旁说：“刚才辛怡在电话里和咱们约好的应该就是这里，她要来一对一会面，还有不到十五分钟。”

金山闻言，似乎也很困扰，关宏峰一摆手，说：“几个人见面不是问题。要不要见面还两说呢！”

金山和林嘉茵两人都是一愣，异口同声问：“什么？”

关宏峰看着人来人往的世纪广场，沉声道：“这个地点临近古文物馆和长宁街主路，而且到处都是人，想来恐怕现在是竹竿打狼两头怕。”

子一样，很难立足，爬上来三尺，又掉回去两尺，手上的皮都磨掉了，也顾不上疼痛，咬紧了牙，连蹬带刨，五六百米的高度，就好像万里长征过雪山一样艰难。

在体力全部耗尽之后，终于又回到了地面上。

蓝天白云，两侧群山绵延起伏，我们爬上来的地方是昆仑河河谷的一段，也是海拔在青藏高原中最低的一片区域，距离头道班的不冻泉兵站，只有几公里的距离。

洛宁体力不行，杂娃脚上有伤，他们两人在最后关头落在了后边，我顾不上休息，急忙和大个子把两个人身上的武装带承重带串在一起，垂下去让洛宁他们拉住。

地震越来越猛，这道一米多宽的裂缝随时可能崩塌，洛宁和杂娃只能紧紧抓住带子，踩上一步就滑下去一步，就连半寸也爬不上来。

我和大个子使出吃奶的力气往上拉，但是两个人的力气再大，也不可能把他们同时拽上来。

这时杂娃放开了带子，在下面用力托着洛宁，再加上我们在上边拉扯，一下就把她从裂缝中拉了上来。

等我想再把带子扔下去救杂娃的时候，一阵猛烈的震动传来，大地又合拢在了一起，杂娃被活活地挤在了中间。

零下二十几度的低温，我们的大衣和帽子早就不见了，三个人忘记了寒冷，只穿着单薄的衣服，一边哭一边用手和刺刀徒劳地挖着地面的沙石……

等到她醒来的时候，太阳已经下山了。

她缓缓展开眼，漫山的夕阳，正灿烂地映照在她脸上，四面风吹林木，草映夕阳，她此刻竟是置身在一处树林中的一方青石上。

“我怎会到这里来了？”

在这刹那之间，她脑海中是一片空白，她当然不会知道她妈妈怎样离开了那凌空飞阁，怎么谨慎地带着她从一条特制的云梯上，渡过那深沉的绝望，穿过那浓密的丛林，来到这里。

在这刹那之间，她甚至也不记得她晕厥之前所发生的事。

但是，转念之间，所有的一切事，却都像怒潮似地涌到她心房，她痛苦地呻吟一声，想挣扎着站起来，但是一双臂膀立刻温柔地拥住她，于是，她发现自己此刻仍然是躺在她慈母怀里！于是，她忍不住又扑向这温暖的怀抱，放声痛哭了起来。

“妈妈，是她们害死了他，她们害死了他……我要为他报仇，我一定要为他报仇的！”

她痛哭着，呼喊着，辛苦了，疲倦了，也伤心了的孙敏，无言地拥抱着她，此时此刻，她又还能说什么？

吕南人，这个年轻人也是她深深喜欢着的，这年轻人若是死了，她也会伤心，难受，她记得上次这年轻人为了自己的女儿，受了重伤，她是如何地担心，是如此地照顾他，甚至比担心她女儿，照顾她女儿还要深厚多了。

咱们担心他们报复，他们也担心咱们真的黑吃黑，所以才特意挑了这么一个谁都不敢轻举妄动的场所。只在这里跟她见面，是聊不出个所以然的。“就算谈出了结果，估计也没什么用。”

金山听完一皱眉，说：“那咱们还来这儿干吗？”

关宏峰笑了笑：“我们要在广场的周围进行……按我们的行话讲，就是布控。”

“然后我会找个办法惊走他们，那样就可以跟踪到他们的落脚点——应该是某个安全屋。然后再拍门找她。”

金山也笑了：“听着是不错，但我不明白这么干有什么意义？”

关宏峰道：“跟这伙危险人物做生意，最重要的是要把主动权把握在自己手上，或至少让他们认为我们把握着主动权，否则就算交易还能继续，我们都会处处受制于人。”

“现在，让你的人开两辆车在广场东西两侧出口来回兜，这里毗邻长宁街主路，不好停车，更何况停车的话也容易被他们发现。”

金山琢磨了一会儿，一拍大腿：“行。那还需要做什么？”

三天后，我在军区医院的病床上躺着，军区的参谋长握着我的手亲切慰问：“小胡同志，你们这次表现得很勇敢，我代表军委向你表示慰问，希望你早日康复，在革命道路上再立新功啊。怎么样？现在感觉还好吗？”

※※※

我回答说：“谢谢首长关心，我还……还还……还……”想说还好，可是一想起那些永远离我而去的战友们，小林、杂娃、指导员、二班长，这个“好”字憋在了胸口，始终是说不出来。

正如丘吉尔所说，世界上没有永远的朋友，也没有永远的敌人，只有永恒的利益。

1969年由于国际形势的需要，我所在的部队被派往昆仑山的深处施工。

由于环境太恶劣，使得工程进度超乎预想地缓慢，三年之中，有几十名指战员在工地上牺牲，然而我们建设的这座军事设施才刚刚完成了三分之二。

这时候，世界局势又重新洗牌，1972年尼克松访华，中美关系解冻。中国的战略部署重新进行了大规模调整，昆仑山里的工程被停了下来，我们这些半路出家的工程兵，都又编回了野战军的战斗序列，隶属于兰州军区。

日复一日，年复一年的训练，出操、演习、学习、讲评的军营生活，不仅单调，而且艰苦。

## 狂俠天驕魔女

黎羽生

公孙奇心想道：“原未是这丫头，却吓了我一跳。”以公孙奇此刻的本领，对蓬莱魔女尚且不怕，珊瑚自是更不在他心上了。珊瑚拦在他与耿照之间，他只是衣袖轻轻一拂，便把珊瑚的拂尘荡开。

耿照跌倒与珊瑚出现是同一时间的事情。

桑青虹一见耿照跌倒，早已是吓得尖叫一声，便立即向他奔去，待她看清楚来人乃是珊瑚的时候，虽然亦是心头一震，却并没有停下脚步。

公孙奇正要向珊瑚施展杀手，忽见桑青虹向耿照奔去，心念电转，突然改了主意，荡开了珊瑚的拂尘，候地一个转身，又抢过了桑青虹的前头，将她拦住。

桑青虹收势不及，跌入姐夫怀中，公孙奇在她耳边悄声笑道：“人家的情人已经来了，已无需你献殷勤啦，你还过去，不害臊吗？”

珊瑚已是把耿照扶了起来，吓得花容失色，慌忙问道：“照哥，你怎么啦？”

耿照只是觉得胸部的“委中穴”略感酸麻，而且只是瞬息之间的感觉，如今早已过了。他试一试气，穴道并未受封，真气运行无阻，身体毫无异状，功力亦无减损，只道是他所练的大衍神功，果生奇效，公孙奇的点穴奈何不了，哪知公孙奇的歹毒指力早已透入他的穴道，以后方始慢慢发作，到了三个月后，便将是致命之伤了。

耿照又惊又喜，说道：“珊妹，我寻得你好苦。我没受伤，你放心吧！”他拾起宝剑，与珊瑚紧紧相靠，准备公孙奇再度扑来，他们两人便即并肩御敌。

公孙奇却并未扑来，只是对着桑青虹哈哈笑道：“青妹，你听见了么？他并没有受伤，我不是骗你了吧？我本来要消去他练成大衍八式之后所增的功力的，看在你的份上，连这一点我也放过了。我没有动这小子一根毫毛，青妹，这你总可以满意了吧！”

珊瑚放下了心上的石头，但也感到十分意外，公孙奇哈哈一笑，又转过来说道：“珊瑚姑娘，我是你家小姐的师兄，清瑶虽是对我有所误会，我总不能不顾着师兄妹的情谊。就看在你家小姐的份上，我成全了你们二人吧。”

“成全”二字有正反两面的解释，可以是善意的“成全”，也可以是恶意的“成全”，那使是要取对方的性命了。

珊瑚凤眼圆睁，拂尘一举，冷冷说：“好，你要如何，那便来吧！”

公孙奇哈哈笑道：“我若要取你们性命，早已取了。我是见你们二人诚心相爱，有意成全你们，你们走吧！”

原来公孙奇目的已达，估量耿照在三个月之后，不死亦将残废，全身不能动弹，绝不能再来私会桑青虹的了，因此不如将他 and 珊瑚一同放走，便可以绝了桑青虹的痴念，这要比他用强迫的手段要桑青虹与耿照断绝好得多了。

珊瑚、耿照二人不相信公孙奇有此好心，但不管他出自何因放走他们，这总是个脱险的机会。

珊瑚道：“好，照哥，咱们走吧。早早离开这是非之地。”

话犹未了，桑青虹忽地喝道：“耿师弟，我不许你和这贼人同走！”

珊瑚怒道：“你这妖女待要如何？”

耿照忽地“卜通”一声，跪倒地上。

珊瑚大吃一惊，只道耿照中了暗器，心急未已，耿照已在地上磕了三个响头，说道：“桑师姐，多谢你救命之恩，小弟粉身碎骨不足图报。请恕我不能随侍在侧，师姐的大恩大德，我只有铭记于心了。”



241

几度夕阳红

言情兔著

用手拂了拂头发，她看了看桌上的小闹钟，快两点半了，怎么爸爸妈妈还一个都没有回来？她的情绪那么乱，心中的问题那么多，实在无心再来分析晓白卖关子似的谈话，只轻描淡写的说了句：

“你别一天到晚想打架，如峰不会对不起我的！”

“哼！”晓白重重的哼了一声。“别说得太早！”

说完，他转过身子，走到自己屋里去了，明天还要上课，今天必须睡了。打了个哈欠，肚子里一阵叽哩咕噜乱叫，他把头再伸进晓彤的屋里：“姐，家里还有可吃的东西没有？”

“我不知道！”晓彤说，站起身来，走进厨房里，打开碗橱，看看还有碗冷饭，用盘子扣着，就喊着说：“有点冷饭，要不要？”

“也行，只要能吃就行！”晓白钻进了厨房。

“等一下。”晓彤说：“我帮你热热吧，半夜三更，吃了冷饭会泻肚子，用点油炒炒吧，家里连蛋都没有了，要不然，可以炒一盘蛋炒饭！”

蛋炒饭！听到这三个字，晓白肚子里的叫声更喧嚣了，几乎已经闻到了那股焦焦的炒蛋香。晓彤走到炉子旁边一看，不禁耸耸肩膀，对晓白无奈的摊了一下手。炉子，冷冰冰的，煤球早已熄灭了，妈妈竟忘记了接一个新煤球。

无可奈何，她说：“用开水泡泡吧！放点酱油味精，怎样？”

“可以！”晓彤调了一碗什么酱油味精饭，又洒上点鲮油，晓白再倒了点胡椒进去，一尝之下，居然美味无比！大大的咂了咂舌，他说：“姐，你也来一点，好吃得很！”

晓彤本不想吃，但看到晓白吃得那股津津有味的样子，禁不住也有些馋了起来。

本来吗，晚饭等于没有吃，回家又哭一场、闹一场，现在两点多钟了，说什么也该饿了。在小板凳上坐了下来，用饭碗分了晓白半碗饭，姐弟二人居然吃得狼吞虎咽。

当梦竹回了家，悄悄的打开房门，无声无息的穿过几间空荡荡的房子，而停在厨房门口的时候，她所见到的就是那样的一幅餐餐图。

晓白和晓彤，一个坐在厨房的台阶上，一个坐在小板凳上，每人捧着碗酱油拌饭，津津有味的吃着。两颗黑发的头颅向前凑在一起，两张年轻的脸庞映在苍白的灯光下。

梦竹站在那儿，被眼前这幅画面所眩惑了，她的一双儿女！从没有那个时候，她觉得比这一刻更受感动。她的两个孩子！两个出色的孩子！谁家的儿女能比他们更亲爱，更和谐，更合作？可是……如果这家庭有任何的变化，一切还能圆满维持吗？她眨动着眼睑，突然间泪雾迷蒙了。

“哦，妈妈！”是晓彤先发现了厨房门口的母亲，叫着说：“你到哪里去了？”

晓白也抛下了他的空碗，回过头来说：“爸爸呢？”爸爸呢？梦竹也有同一个问题。明远怎么还没有回来？他到哪儿去了？会不会又像上次一样去灌上一肚子酒？她看了看晓白和晓彤，带着掩饰不住的疲乏，说：

“我不知道爸爸到哪里去了。你们怎么样？还饿不饿？”



# 印尼华裔总会牵线搭桥 PEXI与建国大学合作举办课外象棋活动



建国大学人文学院院长 Elisa Carolina Marion 博士致辞。



INTI与PEXI秘书长叶展德致辞。

交给建国大学人文学院院长 Elisa Carolina Marion 博士。

叶展德在致辞时对印尼华裔总会也是印尼象棋总会总主席黄德新因为事务繁忙无法出席这次的活动表示歉意，并对顺利举行这次的活动表示祝贺。

叶展德说，“黄德新总主席除了向大家致以问候，也祝贺我们所有人并取得成功。希望建国大学的象棋运动员能够在国内和国际舞台上脱颖而出。”

同时，建国大学人文学院院长 Elisa Carolina Marion 博士在致辞时指出，感谢给予建国大学举办象棋课外活动的机会和信任。她说，“就在9月

27日，我们拜访了印尼华裔总会会所，今天（10月4日）象棋课外活动在建国大学举行。谢谢，我相信这是印尼华裔总会和建国大学未来合作的良好开端。”

当时，叶展德与 PEXI 管理人员、教练、运动员和裁判一起出席，包括 Tantra Sugio、Sopyan Wijaya、Darjatno Hardjo、Po Kin Khian、Almodad C. Boniarga、Phang Ridwan Wijaya、Rendi Nur Alam 和 Jenny



PEXI秘书长叶展德把象棋棋盘交给建国大学人文学院院长 Elisa Carolina Marion 博士。

Chandradinata。与此同时，建国大学人文学院院长 Elisa Carolina

Marion 博士在合作经理 Arthanami Ekakrisima，中国文学研究项目负责人

Jureynolds 博士以及多位全球商务中文员工和讲师的陪同下出席活动。

（雅加达讯）印尼华裔总会（INTI）作为印尼象棋总会（PEXI）与建国大学的合作桥梁，于10月4日（周五）上午在西雅加达芒吉桑建国大学

的Kijang校园举行首届象棋课外班启动仪式。

共有 24 名学生参加了启动仪式，印尼华裔总会秘书长叶展德象征性地



Phang Ridwan Wijaya、Darjatno Hardjo、Almodad C、Boniarga、Tantra Sugio、Po Kin Khian 合影。



PEXI与参与象棋课外活动的建国大学讲师和学生合影。

## 2024 年印尼COSMOBEAUTE美容展的先驱 呈现可持续且环保的创新



PT. Pamerindo Indonesia 投资组合总监 Juanita Soerakoesoemah 等参观其中一个展位时合影。

（雅加达讯）印尼 Cosmobeaut é 于 2024 年 10 月 10 日至 12 日再次在印度尼西亚雅加达会议中心（JCC）的 A、B 和 Cendrawasih 展厅举行。印尼 Cosmobeaut é 继续致力于成为美容行业专业人士探索美容、美容、化妆品、美发、美甲、水疗和健康行业业务的最成熟平台。各种最新趋势、尖端产品、技术突破和创新以及

与印尼和外国美容企业建立业务网络的机会都以富有创意和信息丰富的方式呈现。

PT. Pamerindo Indonesia 投资组合总监 Juanita Soerakoesoemah 表示，“PT. Pamerindo Indonesia 邀请所有印尼美容行业企业参与者参加

2024 年印尼 Cosmobeaut é，这是一项享有盛誉的活动，为所有美容企业需求提供一站式解决方案。只有在印尼 Cosmobeaut é I 您才能找到各种商机、最新创新，并与工业企业合作。在不断追随最新趋势和技术的美容行业快速发展的背景下，2024 年印尼 Cosmobeaut é 提供从产品到先进技术解决方案的一切，帮助您保持领先地位、提高竞争力并深入了解美容行业蓬勃发展。不要错过成为美容行业未来一部分的机会。”

17 年来，印尼 Cosmobeaut é 一直是印尼美容行业发展的晴雨表。去年展会期间，有来自 32 个国家的美

容行业各个领域的近 15,000 名专业观众，包括美容行业企业、美容专业人士、美容企业家和消费者，对印尼美容行业的发展表现出浓厚的兴趣。除了吸引大量专业观众外，2023 年印尼美容展在商业合作、投资增加和优质活动项目方面也取得了成功。

2023 年印尼 Cosmobeaut é 是参展商和贸易观众在国内外建立新业务合作伙伴关系的重要平台。此次活动成功组织了 502 场商务会议，为各方带来了有利可图的交易，成交额记录为近 121,952 美元。2023 年印尼 Cosmobeaut é 还有助于增加对美容和美学领域的投资。在印度尼西亚市场不断增长的潜力的推动下，本地和国际公司都表现出了在印度尼西亚进一步投资的兴趣。

Pamerindo Indonesia 对今年的增长持乐观态度。这种乐观情绪体现在参展人数从 2023 年的 250 名展示 1,000 个品牌的参展商增加到今年的 380 名展示 1,200 个品牌的参展商，这些参展商来自中国、巴黎、香港、印度、印尼、意大利、日本、韩国、马来西亚、巴基斯坦、新加坡、台湾、泰国、土耳其、英国和美国。



第11届世界惠州（府署）同乡恳亲大会  
在新加坡举行

第十一届世界惠州（府署）同乡恳亲大会现场。

第11届世界惠州（府署）同乡恳亲大会（简称“世惠会”）9月29日在新加坡举行，来自16个国家和地区的惠籍海外侨胞及港澳台代表、各界友好人士欢聚一堂，共叙乡亲情谊，共谋合作发展。

本次活动，惠州市委常委、统战部部长赖建华率惠州代表团出席，新加坡坡乡会馆联合总会会长蔡其生、新加坡惠州会馆荣誉会长拿督斯里郭观华、新加坡惠州会馆会长萧立娟以及马来西亚、印度尼西亚、泰国、美国、英国、加拿大、中国香港等国家和地区侨团、社团主要负责人参加活动。

赖建华在致辞中表示，世惠会自成立以来，为促进惠州与海外交流合作、推动惠州经济社会高质量发展作出了积极贡献。他说，当前惠州正奋力打造广东高质量发展新增长极，希望广大乡亲继续关注支持家乡建设，充分发挥桥梁纽带作用，惠州将秉承“敦睦乡谊、共

谋发展”的宗旨，进一步加强与海外乡亲联系与合作，为大家回乡投资兴业、交流合作、寻根问祖提供更加便利、贴心的服务。

萧立娟代表此次大会主办方致辞，她简要介绍了新加坡惠州会馆及此次大会基本情况。她表示，将继续发挥会馆凝聚侨心、汇聚侨智、发挥侨力的平台作用，为促进惠州对外交流合作、推动中新关系友好发展作出更大贡献。

据悉，大会为期两天，其间，惠州代表团拜访了南洋客属总会、新加坡制造商总会及部分海外侨胞企业，举行了惠州论坛、投资推介会，并达成了多个合作项目。

世惠会于1994年由新加坡惠州会馆发起，先后在新加坡、马来西亚、泰国、印尼、汕尾等多地举办，据介绍，第十二届世惠会将由香港惠州社团联合总会举办。（中国侨网）



PT Duta Abadi Primantara 总裁 Anthony Setiawan 致辞。

（雅加达讯）King Koil 的 EVOS 是一款创新床垫产品，旨在通过 Smart String 技术提供最佳舒适度，并提供可随时根据用户喜好进行调节的舒适度。King Koil 的 EVOS 采用高品质材料，采用由 ANSsil 提供支持的最新技术。ANSsil 是 2022 年至 2024 年美国睡眠健康技术领域创新奖的获得者，通过智能绳技术提供身体压力分散优势。

PT Duta Abadi Primantara 总裁 Anthony Setiawan 在 Sleep & Co. 举行的 King Koil EVOS 发布会上印度尼西亚设计区 PIK 2 的精品店表示：“我们意识到并非每个人都有相同的舒适偏好。King Koil 的 EVOS 是目前唯一一款彻底改变新

## King Koil 的最新创新高科技床垫 打造个性化优质睡眠

睡眠体验的产品，确保每个人都能享受最佳睡眠，其可定制的舒适度级别可通过手动舒适度从 1 级（超软）到 10 级（超硬）进行个人调节使用智能手机上的应用程序的控制器或物联网技术。”

Anthony 强调，“我们相信每个人都应该控制自己的睡眠体验。金可儿的 EVOS 是“智能个性化睡眠的未来”，提供领先的睡眠解决方案，满足个人睡眠质量需求。凭借我们开发的智能绳技术，King Koil 的 EVOS 可为床垫的每一侧提供个性化的舒适度控制。该技术可确保最佳的体压分布，提供更好的睡眠体验。King Koil 的 EVOS 是那些想要选择床的人的解决方案。借助 King Koil 的 EVOS，现在可以更轻松地实现优质睡眠。”

在雅加达，King Koil 的 EVOS 产品可在 Sleep & Co 精品店找到，（Indonesia Design District PIK 2、Senayan City、Kota Kasablanka、Emporium 和 Taman Anggrek Mall）、SOGO（Pondok Indah Mall、Plaza Senayan、Central Park、Kelapa Gading Mall）SEIBU Grand Indonesia、METRO（Pondok Indah Mall、Plaza Senayan、Gandaria）城市，普里购物中心）。King Koil 的 EVOS 也将很快登陆其他大城市。推出期间，金可儿提供购买 EVOS 的特别优惠，直至 2024 年 10 月为止。



PT Duta Abadi Primantara 董事会和 Tompi 的忠实客户出席 King Koil 在 Sleep & Co IDC PIK 2 精品店推出 Evos 的活动。